Руководство пользователя

Пайдаланушының нұсқаулығы

Haier

Стиральная машина
Кір жуғыш машина



HW70-BP12959AE
HW70-BP12959BE
HW70-BP12959ASE
HW70-BP12959BSE
HW70-BP12959DE
HW70-BP12959GE
HW60-BP12959AE
HW60-BP12959BE
HW60-BP12959ASE
HW60-BP12959BSE
HW60-BP10959AE
HW60-BP10959BE

Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Құрылғыны пайдаланбас бұрын, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

Спасибо

RU

Благодарим вас за выбор продукции Haier.

Перед использованием внимательно прочитайте настоящее руководство. Руководство содержит важную информацию, которая поможет вам получить максимальную пользу от использования устройства и обеспечить безопасную и правильную установку, использование и обслуживание.
Храните данное руководство в удобном месте, чтобы вы всегда могли безопасно и правильно использовать устройство.
Если вы решите продать устройство, отдать или оставить его новым владельцам дома, когда будете переезжать, передайте также и это руководство, чтобы новый владелец мог ознакомиться с устройством и предупреждениями о безопасности.

Условные обозначения

Внимание – важная информация по технике безопасности

Общая информация и советы

Экологическая информация

Утилизация



Помогите защитить окружающую среду и здоровье людей. Поместите упаковку в соответствующие контейнеры для ее утилизации. Помогите в утилизации отходов электрических и электронных устройств. Не выбрасывайте устройства, обозначенные этим символом, вместе с бытовыми отходами. Передайте изделие местному предприятию по переработке или обратитесь в местный офис.

ВНИМАНИЕ!

Опасность травмы или удушения!

Перед утилизацией отключите устройство от сети. Отрежьте кабель электропитания и утилизируйте. Снимите дверцу, чтобы дети и домашние животные не оказались закрытыми в приборе.

Примечание: Все изображения являются схематичными

Содержание:

1 – Информация по безопасности 4

2 – Описание изделия 7

3 – Панель управления 8

4 – Программы 11

5 – Потребление 12

6 – Ежедневное использование 13

7 – Экологичная стирка 18

8 – EVO 19

9 – Уход и очистка 22

10 – Устранение неисправностей 25

11 – Установка 28

12 – Технические характеристики 32

13 – Служба поддержки клиентов 34

14 – Гарантийный талон 35

1 – Информация по безопасности

Перед первым включением устройства прочитайте следующие рекомендации по безопасности:



ВНИМАНИЕ!

Перед первым использованием

►Убедитесь в отсутствии повреждений при транспортировке.

►Убедитесь, что все транспортировочные болты сняты.

►Снимите всю упаковку и храните ее в недоступном для детей месте.

►Ввиду большого веса устройства выполнять все манипуляции с ним должны как минимум два человека.

Ежедневное использование

►Детям запрещается играть с дверцей во избежании травм!

►Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, или отсутствием опыта и знаний, если они делают это под надзором,или если им была предоставлена инструкция по безопасному использованию устройства, и они понимают возможные опасности.

►Не подпускайте детей в возрасте до 3 лет близко к устройству,если они не находятся под постоянным контролем.

►Детям запрещается играть с устройством.

►Не подпускайте детей и домашних животных близко к устройству,если его дверца открыта.

►Храните моющие средства в недоступном для детей месте.

►Застегните молнии, закрепите свисающие и мелкие элементы во избежание спутывания вещей. При необходимости используйте специальный мешок или сетку для стирки.

►Не прикасайтесь к устройству влажными или мокрыми руками, или влажными или мокрыми ногами, если вы босиком.

►Не закрывайте и не накрывайте устройство во время работы или после нее, чтобы обеспечить возможность испарения влаги.

►Не ставьте на устройство тяжелые предметы или источники тепла или влаги.

►Не используйте и не храните легковоспламеняющиеся моющие средства или средства для химической чистки в непосредственной близости от устройства.

►Не используйте легковоспламеняющиеся аэрозоли в непосредственной близости от устройства.

►Не стирайте предметы одежды, обработанные растворителями, не высушив их предварительно на воздухе.



ВНИМАНИЕ!

Ежедневное использование

► Не извлекайте и не вставляйте штепсельную вилку при наличии в помещении горючего газа.

► Не следует осуществлять горячую стирку пористой резины или губчатых материалов.

► Не стирайте белье, загрязненное мукой.

► Не открывайте контейнер для моющих средств в процессе стирки.

► Не прикасайтесь к дверце во время процесса стирки, поскольку она нагревается.

► Не открывайте дверцу машины, если через нее виден уровень воды.

► Не прикладывайте силу при открытии дверцы. Дверь оснащена устройством самоблокировки и откроется вскоре после завершения программы стирки.

► Выключайте устройство после выполнения каждой программы стирки и перед проведением любого регулярного технического обслуживания, а также отсоединяйте устройство от источника электропитания, чтобы сэкономить электроэнергию и обеспечить безопасность.

► При отключении устройства от сети держитесь за вилку, а не за кабель.

Техническое обслуживание и очистка

► Дети могут мыть или очищать устройство только под присмотром взрослых.

► Перед проведением регулярного технического обслуживания отключите устройство от электросети.

► Во избежание появления неприятного запаха поддерживайте барабан в чистоте и оставляйте дверцу и контейнер для моющих средств открытыми, когда машина не используется.

► Не используйте распылитель воды или пар для очистки устройства.

► Во избежание опасности замену поврежденного кабеля электропитания должен выполнять только производитель, его сервисный агент или уполномоченные на это лица.

► Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. При необходимости ремонта свяжитесь со службой поддержки клиентов.

Установка

► Устройство следует установить в хорошо проветриваемом месте.

Обеспечьте положение, позволяющее полностью открыть дверцу.

► Не устанавливайте прибор на открытом воздухе во влажном месте или в зоне, которая может быть подвержена утечкам воды, например, под раковиной или рядом с ней. В случае утечки воды отключите электропитание и дождитесь высыхания машины естественным образом.



ВНИМАНИЕ!

Установка

► Устанавливайте и эксплуатируйте прибор только при температуре выше 5 °C.

► Не ставьте прибор непосредственно на ковер, рядом со стеной или мебелью.

► Не устанавливайте устройство в зоне попадания прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла (например, плит или обогревателей).

► Убедитесь, что электрические характеристики, указанные на паспортной табличке, соответствуют параметрам источника питания.

В случае несоответствия обратитесь к электрику.

► Запрещается использовать переходники с несколькими штепсельными разъемами и удлинители.

► Убедитесь, что используются только поставляемые кабель электропитания и шланг.

► Не повредите кабель электропитания и вилку. При повреждении обратитесь к электрику для замены.

► Используйте отдельную легкодоступную заземленную розетку электропитания. Устройство необходимо заземлить.

► Проверьте плотность и отсутствие утечки соединений шлангов и кабелей.

Назначение

Данное устройство предназначено только для использования в качестве стиральной машины.

Следуйте инструкциям, указанным на этикетке одежды.

Устройство предназначено исключительно для домашнего использования в помещении. Машина не предназначена для коммерческого или промышленного использования.

Внесение изменений или модификация устройства не допускаются. Использование устройства не по назначению может привести к возникновению опасностей и аннулированию всех гарантийных обязательств.

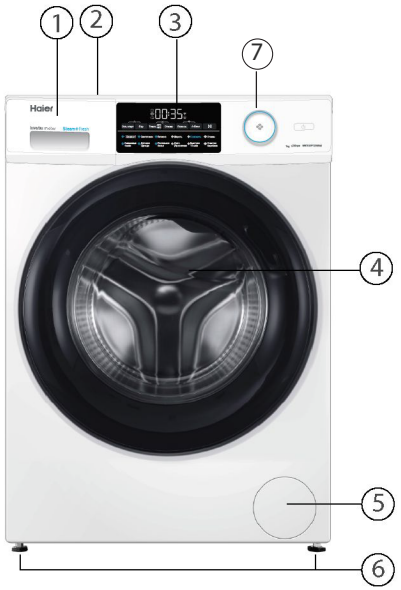
Примечание:

Из-за технических изменений и различных моделей иллюстрации в следующих главах могут отличаться от вашей модели.

2.1 Изображение устройства

Передняя часть (рис. 2-1):

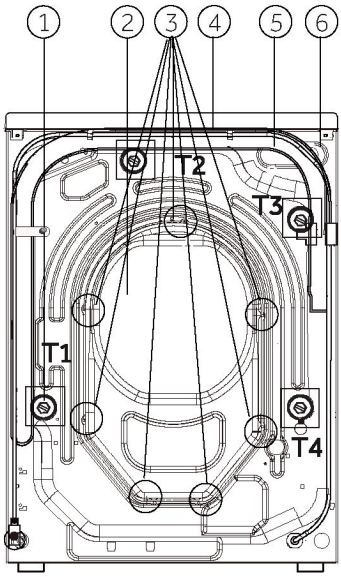
2-1



1 Контейнер для моющих средств/кондиционера для белья
2 Верхняя поверхность
3 Панель управления
4 Дверца стиральной машины
5 Лючок для обслуживания
6 Регулируемые ножки
7 Переключатель программ

Задняя часть (рис. 2-2):

2-2



1 Транспортировочные болты (T1-T4)
2 Задняя крышка
3 Винты задней крышки
4 Кабель электропитания
5 Сливной шланг
6 Клапан подачи воды

2.2 Дополнительные принадлежности

Проверьте дополнительные принадлежности и руководства в соответствии с этим списком (рис.2-3):

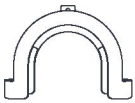
2-3



Заливной шланг



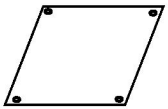
4 заглушки



Кронштейн сливного шланга



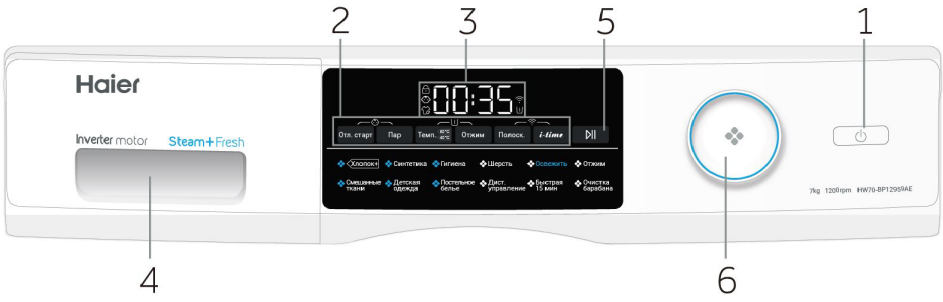
Руководство пользователя



Вставка дна стиральной машины

Панель управления

3-1



1 Кнопка питания

2 Функциональные кнопки

3 Дисплей

4 Контейнер для моющих средств/кондиционера для белья

5 Кнопка «Пуск/Пауза»

6 Переключатель программ

Примечание: Звуковой сигнал

Звуковой сигнал звучит в следующих случаях:

- ► при нажатии кнопки
- ► в случае неисправности
- ► в конце программы
- ► при повороте переключателя программ

Звуковой сигнал при необходимости можно отключить; см. раздел ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.

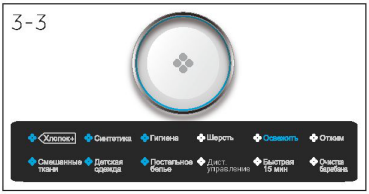
3-2



3.1 Кнопка питания

Прикоснитесь к этой кнопке (рис. 3-2) для включения устройства. Дисплей засветится, индикатор кнопки "Пуск/Пауза" замигает. Для выключения нажмите ее еще раз и удерживайте течение 2 секунд. Если через некоторое время не будет включен ни один элемент панели, программа стирки не будет запущена, машина автоматически выключится.

3-3



3.2 Переключатель программ

Поворотом переключателя программ (рис. 3-3) можно выбрать одну из 12 программ, при этом загорится соответствующий индикатор и на дисплее будут показаны настройки по умолчанию.

3-4



3.3 Дисплей

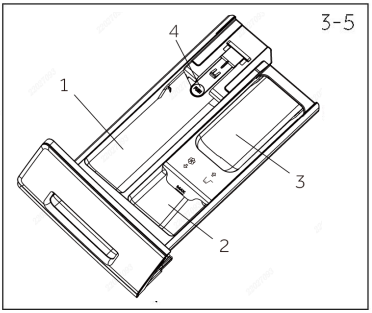
На дисплее (рис. 3-4) отображается следующая информация:

- ► Время стирки
- ► Отложенный старт
- ► Коды неисправностей и информационные коды
- ► Функциональные кнопки и кнопка «Пуск/Пауза»

3.4 Контейнер для моющих средств

Контейнер для моющих средств имеет два отсека (рис. 3-5):
1: Основной отсек для стирального порошка или жидкого моющего средства.
2: Отсек для смягчителя, кондиционера для белья.
3: Отсек для предварительной стирки, для небольшого количества моющего средства.
4: Язычок, нажмите на него, чтобы выдвинуть отсек с дозатором.
Рекомендации по типу моющих средств подходят для различных температур при стирке, см. руководство по моющим средствам.

3-5



3.5 Функциональные кнопки

Функциональные кнопки (рис. 3-6) позволяют добавить в выбранную программу дополнительные опции перед запуском. На дисплее отображаются соответствующие индикаторы. При выключении устройства или установке новой программы все опции отключаются.
Если кнопка имеет несколько параметров, то нужный параметр можно выбрать, последовательно нажимая кнопку.
При нажатии на кнопки загорается светодиодный индикатор, что указывает на выбор функции, индикатор погаснет, если функция не выбрана.

3-6



Примечание: Заводские настройки

Для достижения наилучших результатов в каждой программе Haier присутствуют определенные настройки по умолчанию. При отсутствии специальных требований рекомендуется использовать настройки по умолчанию.

3.5.1 Функциональная кнопка «Температура»

Нажмите эту кнопку (рис. 3-7), чтобы изменить температуру стирки программы. Если значение высвечивается "--", вода не будет нагреваться.

3-7



3.5.2 Функциональная кнопка "Отжим"

Нажмите эту кнопку (рис. 3-8), чтобы изменить скорость отжима программы. Если значение не подсвечено, вещи не будут отжиматься.

3-8



3.5.3 Функциональная кнопка «i-time»

Нажмите эту кнопку (рис. 3-9) чтобы изменить время выполнения выбранной программы стирки.
Не применима к программам "Освежить", "Отжим", "Очистка барабана".

3-9



3-9



3.5.4 Кнопка "Дополнительное полоскание"

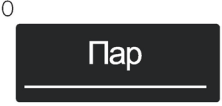
Нажмите эту кнопку (рис. 3-9), чтобы выполнить более интенсивное полоскание белья свежей водой. Рекомендуется для людей с чувствительной кожей.

С помощью повторного нажатия этой кнопки можно выбрать от нуля до двух дополнительных циклов. Они будут появляться на дисплее как P--0, P--1, P--2, P--3. Количество дополнительных полосканий, которые можно выбрать, для разных программ, отличается.

Примечание: Жидкое моющее средство

В случае использования жидкого моющего средства не рекомендуется использовать функцию "Отложенный старт".

3-10



3-11



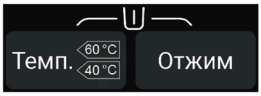
3.5.6 **Кнопка** «**Пар**»

Нажмите эту кнопку (рис. 3-10) для выбора программы с использованием пара, при этом текущее значение температуры в программе будет изменено на максимально допустимое. Функцию можно выбрать по желанию.

3.5.6 **Кнопка** «**Пуск**/**Пауза**»

Нажмите эту кнопку (рис. 3-11), чтобы запустить или остановить показанную на дисплее программу.

3-12



3-13



3.5.7 **Предварительная стирка**

Нажмите эти кнопки (рис. 3-12) для выбора программы предварительной стирки. Заранее добавьте немного моющего средства в зону предварительной стирки (обратите внимание, что количество моющего средства не должно превышать 30 г).

При выборе функции предварительной стирки загорается значок (рис. 3-13).

3-14



3.5.8 **Блокировка от детей**

Нажмите одновременно кнопки «Отложенный старт» и «Пар» (рис. 3-14) и удерживайте их в течение 3 секунд для блокировки от нажатия элементов панели управления. Для разблокирования нажмите на эти две кнопки повторно. Индикатор блокировки от детей загорается, когда работает блокировка от детей(рис. 3-15). Эта функция необязательна, когда машина работает.

3-15



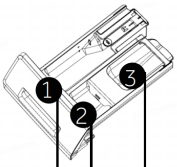
3.5.9 «**Отложенный старт**»

Нажмите эту кнопку (рис. 3-16), чтобы запустить программу с задержкой. Окончание времени задержки можно установить с шагом 30 минут в диапазоне от 0,5 до 24 часов. Например, 6:30 на дисплее означает, что цикл программы начнётся через 6 часов и 30 минут. Для включения отложенного старта нажмите кнопку «Пуск/Пауза». По умолчанию время отображения программы превышает время задержки.

3-16



4 – Программы



Контейнер для моющих средств:

1. Отсек для моющего средства
2. Отсек для смягчителя или средств по уходу
3. Отсек для предварительной стирки

o Опционально, / Нет

Программа	Макс. загрузка в кг HW70-BP12959*E	Макс. загрузка в кг HW60-BP12959*E HW60-BP10959*E	Температура в °C 1) выбор из ряда	Температура Предустановка	1	2	3	Тип ткани	Заданная скорость вращения в об/мин	Функция Отл. старт	Пар	Темп.	Отжим	Полоск.	i-time
Хлопок+	7.0	6.0	* до 90	30	o	o	o	Хлопок	1000	o	o	o	o	o	o
Синтетика	7.0	6.0	* до 60	30	o	o	o	Синтетика или смешанные ткани	1000	o	o	o	o	o	o
Смешанные ткани	7.0	6.0	* до 60	30	o	o	o	Хлопок/ Синтетика	1000	o	o	o	o	o	o
Освежить5)	1.02)	1.02)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
Быстрая 15 мин3)	1.0	1.0	* до 40	*	o	o	/	Хлопок / Синтетика	1000	o	/	o	o	o	o
Гигиена	7.0	6.0	*до 90	60	o	o	o	Все ткани, кроме непрочных	1000	o	o	o	o	o	o
Детская одежда	3.5	3.0	* до 90	40	o	o	o	Хлопок / Синтетика	1000	o	o	o	o	o	o
Постельное белье	5.0	4.0	* до 60	40	o	o	o	**Пуховое одеяло**	800	o	o	o	o	o	o
Отжим	7.0	6.0	/	/	/	/	/	Хлопок / Синтетика	1000	/	/	/	o	/	/
Шерсть	2.0	2.0	* до 40	*	o	/	/	**Шерсть**	800	o	/	o	o	o	o
Дист. управление	/		/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
Очистка барабана 4)	/		*/90	90	/	/	/	/	/	/	/	o	/	/	/

*: Вода не нагревается.

1) Выбирайте температуру стирки 90 °C только в случае специальных гигиенических требований;

2) Можно стирать только один предмет взрослой или объемной одежды и не более трех предметов детской одежды. Рекомендуется использовать не более двух комплектов постельного белья.

3) Уменьшите количество моющего средства в связи с короткой продолжительностью программы.

4) Не используйте стиральный порошок вместо специального средства для очистки.

5) После использования программы "Освежить", одежду необходимо высушить, так как для удаления запахов используется пар. Убедитесь, что давление воды соответствует норме.

5 – Потребление

Указанные значения потребления могут соответственно отличаться в зависимости от местных условий.

Программа	Температура в °C	Макс. загрузка в кг	Энергия в кВт/ч	Вода в л	Время стирки в час: мин	Скорость отжима в %
HW70-BP12959AE/HW70-BP12959BE/HW70-BP12959ASE/HW70-BP12959BSE/ HW70-BP12959DE/HW70-BP12959GE						
	40°C	3.5	0.43	30	4:55	53
Хлопок *	60°C	3.5	0.57	30	5:00	53
	60°C	7.0	0.56	47	5:00	53
HW60-BP12959AE/HW60-BP12959BE/HW60-BP12959ASE/HW60-BP12959BSE						
	40°C	3.0	0.38	29	4:55	54
Хлопок *	60°C	3.0	0.54	29	5:00	54
	60°C	6.0	0.54	42	5:00	54
HW60-BP10959AE/HW60-BP10959BE						
	40°C	3.0	0.38	29	4:55	62
Хлопок *	60°C	3.0	0.54	29	5:00	62
	60°C	6.0	0.54	42	5:00	62

* Стандартная программа в соответствии с маркировкой энергоэффективности по 2010/30 ЕС: Хлопок+60°C/40°C+1200 об/мин/1000об/мин+МАКС.i-time.

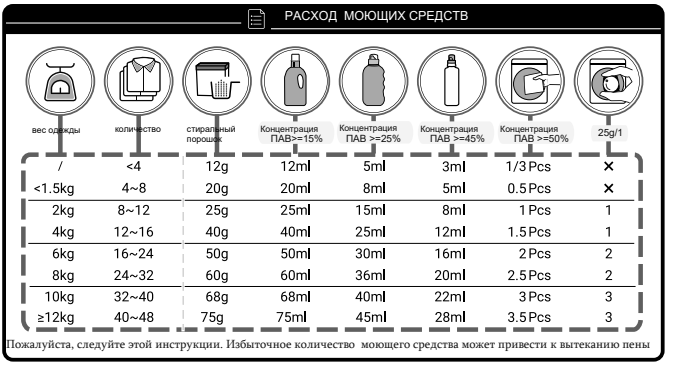
Стандартные программы для стирки хлопка при температуре 60°C и 40°C подходят для стирки хлопкового белья обычной степени загрязнённости. Это наиболее эффективные программы с точки зрения комбинированного потребления энергии и воды для стирки хлопка. Температура используемой воды может отличаться от заявленной температуры цикла.

Примечание: Автоматическое взвешивание

Устройство оборудовано системой определения массы загрузки. На небольшой загрузке расход электроэнергии воды и время стирки в некоторых программах будут уменьшены автоматически. Время на дисплее может меняться в зависимости от массы груза по умолчанию.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

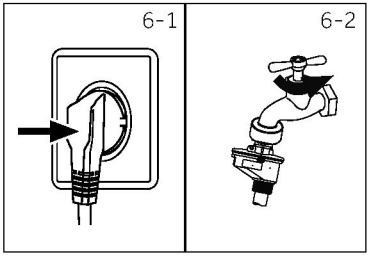
Избыточное количество моющего средства создаёт много пены и затрудняет полоскание. Пожалуйста, придерживайтесь рекомендаций по использованию моющих средств.



6 – Ежедневное использование

6.1 Электропитание

Подключите стиральную машину к источнику электропитания (220-240 В переменного тока частотой 50 Гц, рис. 6-1). См. также раздел УСТАНОВКА.



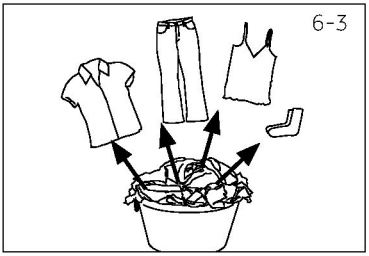
6.2 Подключение воды

- ► Перед подключением проверьте чистоту и прозрачность воды на входе.
- ► Откройте кран (рис. 6-2).

Примечание: Герметичность

Перед использованием, открыв кран, проверьте наличие возможных утечек в соединениях между краном и шлангом подачи воды.

6.3 Подготовка белья



► Рассортируйте одежду в соответствии с тканями, из которых она изготовлена (хлопок, синтетические ткани, шерсть или шелк) и степенью загрязнения (рис. 6-3). Обратите внимание на инструкции по уходу, приведенные на этикетках.

► Отделите белые ткани от цветных. Попробуйте сначала постирать их вручную, чтобы выяснить, подвержены ли они линьке или усадке.

► Выньте все из карманов (ключи, монеты и т. п.) и снимите твердые декоративные предметы (например, броши).

► Детали одежды без подрубки, деликатные ткани и ткани тонкого плетения, например, тонкие занавески, следует помещать в специальный мешок для стирки (лучше не стирать их в стиральной машине).

► Закройте молнии, липучки и крючки и убедитесь, что пуговицы пришиты прочно.

► Поместите изделия из деликатных тканей, такие как белье без подрубки, нижнее белье из деликатных тканей и мелкие предметы, такие как носки, ремни, бюстгальтеры и т. д. в мешок для стирки.

► Разверните крупные предметы, такие как простыни, пододеяльники и т.п.

► Выверните наизнанку джинсы и изделия из набивной, окрашенной или яркой ткани; их рекомендуется стирать отдельно.

ВНИМАНИЕ!

Нетканые элементы, а также мелкие, непрочно закрепленные и острые предметы могут привести к неисправности и повреждению одежды и машины.

Указания по уходу

Стирка		
 Стирка до 95 °C, стандартный цикл	 Стирка до 60 °C, стандартный цикл	 Стирка до 60 °C, деликатный цикл
 Стирка до 40 °C, стандартный цикл	 Стирка до 40 °C, деликатный цикл	 Стирка до 40 °C, очень деликатный цикл
 Стирка до 30 °C, стандартный цикл	 Стирка до 30 °C, деликатный цикл	 Стирка до 30 °C, очень деликатный цикл
 Ручная стирка, макс. 40 °C	 Не стирать	
Отбеливание		
 Допускается любой отбеливатель	 Только кислородный отбеливатель/без содержания хлора	 Не отбеливать
Сушка		
 Сушка в барабане, без нагрева	 Сушка в барабане при малой температуре	 Не сушить в барабане
 Сушить на веревке	 Сушить в разложенном виде	
Глажка		
 Гладить при максимальной температуре до 200 °C	 Гладить при средней температуре до 150 °C	 Гладить при низкой температуре до 110 °C; без пара (глажка с отпариванием может привести к неустранимому повреждению)
 Не гладить		
Профессиональный уход за тканью		
 Химчистка с использованием тетрахлорэтилена	 Химчистка с использованием углеводородов	 Не подвергать химчистке
 Профессиональная влажная чистка	 Не подвергать профессиональной влажной чистке	

6.4 **Загрузка стиральной машины**

- ► Загружайте белье по частям.
- ► Не допускайте перегрузки. Обратите внимание, что для различных программ указаны различные значения максимальной загрузки! Правило для определения максимальной загрузки: Между бельём и верхом барабана должен оставаться промежуток не менее 15 см.
- ► Осторожно закройте дверцу. Убедитесь, что белье не оказалось зажатым. Зажатое бельё может привести к повреждению манжеты люка, что не является гарантийным случаем.

6.5 Выбор моющего средства

► Эффективность и результат стирки определяется качеством используемого моющего средства
► Используйте только моющее средство, одобренное для машинной стирки.
► При необходимости используйте специальные моющие средства, например, для синтетических и шерстяных тканей.
► Всегда соблюдайте рекомендации производителя моющих средств.
► Не используйте средства для химической чистки, такие как трихлорэтилен и аналогичные продукты.

Выберите наиболее подходящее моющее средство

Программа	Вид моющего средства				
	Универсальное	Для цветного белья	Для деликатных тканей	Специальное	Смягчитель для белья
◇Хлопок+	Жидкое/ порошок	Жидкое/ порошок	–	–	O
Синтетика	–	Жидкое/ порошок	–	–	O
Смешанные ткани	Жидкое	Жидкое/ порошок	–	–	O
Освежить	–	–	–	–	–
Детская одежда	Жидкое/ порошок	Жидкое/ порошок	–	Жидкое/ порошок	O
Гигиена	порошок	Жидкое/ порошок	–	–	O
Быстрая 15 мин	Жидкое	Жидкое	–	–	O
Постельное белье	Жидкое/ порошок	Жидкое/ порошок	–	–	O
Дист. управление	Жидкое/ порошок	Жидкое/ порошок	–	–	–
Отжим	–	–	–	–	–
Шерсть	–	–	Жидкое/ порошок	Жидкое/ порошок	O
Очистка барабана	–	–	–	Жидкое/ порошок	–

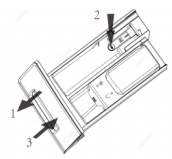
Жидкое = гель/жидкое моющее средство; Порошок = стиральный порошок O = опционально; – = нет. В случае использования жидкого моющего средства не рекомендуется включать программу "Отложенный старт".

Мы рекомендуем использовать:

► Стиральный порошок: от 20°C до 90°C* (оптимальная температура: от 40 до 60 °C)
► Средство для стирки цветных тканей: от 20 до 60 °C (оптимальная температура: 30–60 °C)

* Выбирайте температуру стирки 90 °C только в случае специальных гигиенических требований.
* При установке температуры 60°C и выше рекомендуется использовать меньшее количество моющего средства. Рекомендуется использовать специальное дезинфицирующее средство, которое подходит для хлопка или синтетической ткани.
* Рекомендуется использовать порошок с малым пенообразованием, или не пенящийся порошок.

6-4



6.6 Добавление моющего средства

1. Выдвиньте контейнер для моющих средств.
2. Поместите необходимые вещества для стирки в соответствующие отсеки (рис. 6-4).
3. Осторожно закройте контейнер.

Примечание:

- ► Перед следующим циклом стирки удалите остатки моющего средства из контейнера.
- ► Не злоупотребляйте моющим средством или кондиционером для белья.
- ► Следуйте инструкциям на упаковке моющего средства.
- ► Концентрированное моющее средство следует разбавить перед добавлением в отсек.
- ► Не используйте жидкое моющее средство в случае, если выбран режим «Отложенный старт».
- ► Тщательно выберите настройки программы в соответствии с инструкциями по уходу на ярлыках и в соответствии с таблицей выбора программы.

6-5



6-6



6.7 Включение стиральной машины

Нажмите эту кнопку (рис. 6-5) для включения, дисплей засветится, индикатор кнопки "Пуск/Пауза" мигает. Нажмите ее еще раз и удерживайте около 2 секунд для выключения. Если через некоторое время не будет включен ни один элемент панели, программа стирки не будет запущена, машина автоматически выключится.

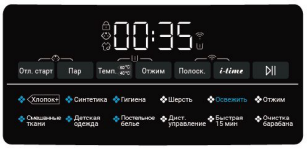
6.8 Выбор программы

Для получения наилучших результатов стирки выберите программу, наиболее подходящую по степени загрязнения и типу белья.
Поверните переключатель программ (рис. 6–6) для выбора подходящей программы.

Примечание: Удаление запаха

Перед первым использованием рекомендуется запустить программу «Очистка барабана» без загрузки машинки бельем и с небольшим количеством моющего средства в отделении для него или со специальным очистителем для удаления возможных повреждающих веществ.

6-7



6.9 Добавление отдельных параметров

Выберите необходимые опции и настройки (рис. 6-7); см. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.

6.10 Запуск программы стирки

Для запуска нажмите кнопку «Пуск/Пауза» (рис. 6-8). Устройство будет работать в соответствии с установленными параметрами. Внести изменения можно только после отмены программы.

6-8



6.11 Пауза / отмена программы стирки

Для прерывания работающей программы нажмите кнопку «Пуск/Пауза». Светодиодный индикатор над кнопкой будет мигать. Нажмите ее еще раз, чтобы возобновить работу.
Для отмены запущенной программы и всех ее индивидуальных настроек:
1.Нажмите кнопку «Пуск/Пауза», чтобы прервать запущенную программу.
2. Нажмите кнопку, чтобы выбрать новую программу и запустить ее.

6.12 **После стирки**

Примечание: Блокировка дверцы

► По соображениям безопасности при выполнении цикла стирки дверца частично заблокирована. Открыть дверцу можно только в конце программы или после того, как программа была корректно отменена (см. описание выше).
► В случае высокого уровня воды, высокой температуры воды и во время отжима открыть дверцу невозможно; при этом на дисплее отображается надпись «Locl-»

1. В конце выполнения цикла программы на дисплее высветится надпись «End».
2. Стиральная машина выключается автоматически.
3. Извлеките белье как можно скорее, чтобы облегчить глажку и предотвратить появление заломов.
4. Отключите подачу воды.
5. Отсоедините шнур питания.
6. Откройте дверцу, чтобы предотвратить образование влаги и появление запахов. Оставляйте дверцу открытой, когда стиральная машина не используется, за несколько минут до начала программы или по её окончании. Дисплей выключится.

Примечание: Режим ожидания /энергосберегающий режим

Включенное устройство перейдет в режим ожидания, если оно не будет активировано в течение двух минут перед запуском программы или после ее завершения. Дисплей погаснет. Это экономит энергию.

6.13 **Включение и выключение звукового сигнала**

Звуковой сигнал можно отключить в случае необходимости:
1. Включите машину.
2. Выберите программу «Смешанные ткани»
3. Одновременно нажмите кнопку "Отложенный старт" и кнопку "Температура".
в течение примерно трех секунд. На дисплее появится сообщение « bEEP OFF ».
и звуковой сигнал будет отключен.
Для включения звукового сигнала нажмите эти кнопки
одновременно. На дисплее появится « bEEP on ».

7 – Экологичная стирка

Экологически ответственное использование

- ► Для обеспечения оптимального использования энергии, воды, моющего средства и времени следует соблюдать рекомендации в отношении максимального объема загрузки.
- ► Не перегружайте машину (над бельем должна проходить рука).
- ► Для незначительно загрязненного белья выбирайте программу «Быстрая 15 мин».
- ► Применяйте точные дозировки каждого моющего средства.
- ► Выберите самую низкую подходящую температуру стирки — современные моющие средства эффективно очищают при температуре ниже 60 °C.
- ► Увеличивайте стандартные настройки только в случае сильного загрязнения.
- ► При использовании отдельной сушилки выбирайте максимальную скорость отжима.

Примечание: Отличия

Из-за регулярных обновлений EVO, функции и отображаемый интерфейс приложения могут отличаться от приведённого ниже описания.

8.1 Общие положения

Данное устройство управляется с помощью Wi-Fi. Через приложение EVO на вашем смартфоне вы можете контролировать программы стирки.

ВНИМАНИЕ!

Пожалуйста, соблюдайте меры предосторожности, приведённые в данном руководстве пользователя, и убедитесь, что даже находясь вдали от дома, они соблюдаются при работе с устройством через приложение EVO. Вы также должны следовать инструкциям в приложении EVO.

8.2 Требования

1.Один беспроводной маршрутизатор (протокол 802.11b/g/n), который поддерживает только полосу частот 2,4 ГГц. Длина SSID маршрутизатора составляет 1-31 символ (включая 1 и 31), а пароль - 8-64 символа. Минимальная длина пароля должна составлять 8 символов. Методы шифрования маршрутизатора включают открытый, WPA-PSK и WPA2-PSK.

2. Приложение доступно для устройств под управлением Android или IOS, как для планшетов, так и для смартфонов.

3. Прибор должен быть установлен в таком положении, чтобы он мог принимать сильный сигнал Wi-Fi. Если устройство будет правильно связано с приложением, появится значок Wi-Fi на дисплее. Если устройство неправильно подключено к беспроводному маршрутизатору, значок Wi-Fi на дисплее не появится.

Диапазон частот в МГц	2400МГц-2483.5 МГц
Максимальная мощность передачи сигнала	20дБм
Стандарт беспроводной связи	EEE 802.11b/g/n & BLE V4.2

8.3 Подключение устройства к Wi-Fi.

Подключите вашу стиральную машину к Wi-Fi и используйте свой смартфон для отслеживания статуса устройства, а также удалённой настройки и запуска программ.

Для этого:

1.Загрузите приложение evo на своё устройство, наведя камеру смартфона на QR-код.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Примечание. Доступность функциональности evo зависит от доступности услуг evo в вашей стране.

Несколько важных советов:

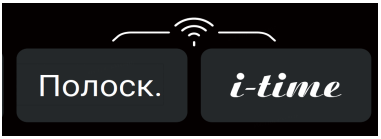
- Убедитесь, что частота домашней сети Wi-Fi составляет 2,4 ГГц. Это можно проверить в настройках вашего роутера.
- Проверьте, включены ли Bluetooth и функция определения геолокации на вашем смартфоне.
- Убедитесь, что ваше устройство находится в зоне покрытия вашей сети.
- Подойдите поближе к своему устройству.

2.Откройте приложение evo, создайте новую учетную запись или авторизуйтесь.

Примечание: Регистрация

Регистрация требуется при первом использовании или при удалении / закрытии официальной учетной записи. Для дальнейшего использования вам необходимо ввести имя пользователя и пароль при входе в приложение.

3. Убедитесь в том, что стиральная машина включена. Вращением переключателя программ выберите программу на которой кнопки "Полоскание" и "i-time" будут подсвечены. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки "**Полоскание" + "i-time**" , чтобы активировать сопряжение.



4. Удерживайте кнопки, пока на экране не появится надпись "PA Ir".

5. Устройство перейдёт в режим сопряжения, индикатор Wi-Fi будет мигать

6. Перейдите в раздел «Дом», нажмите кнопку «Добавить устройство», либо кнопку «+» в верхнем правом углу.



7. Далее приложение должно найти и определить ваше устройство. Следуйте инструкциям в приложении, чтобы завершить настройку.

8. При успешном подключении к сети на экране стиральной машины появится соответствующее сообщение "donE", индикатор Wi-Fi перестанет мигать и будет гореть постоянно пока установлено соединение.

Примечание: сеть Wi-Fi
Невозможно подключить устройство к общедоступной сети Wi-Fi. Это может привести к некорректной работе устройства.

8.4 Использование устройства с помощью приложения

С целью обеспечения безопасности использования стиральной машины, запуск программ с помощью мобильного приложения доступен только после активации режима «Дистанционное управление» на контрольной панели устройства. После активации режима «Дистанционное управление» дверца стиральной машины заблокируется, убедитесь, что вы загрузили бельё в барабан до активации режима и перехода к настройкам стирки в мобильном приложении.



8.5 Включение дистанционного управления

1. Убедитесь, что маршрутизатор включён в сеть и установлено соединение с Интернет.
2. Загрузите белье и закройте дверцу.
3. Выберите "Дистанционное управление", дверца заблокируется.
4. Запустите программу с помощью приложения, панель управления будет отключена.
5. По завершении программы дверь разблокируется, а дистанционное управление отключится.
6. Через 2 минуты стиральная машина выключится.

Примечание: Срок действия дистанционного управления

После выбора программы дистанционного управления, если пользователь не запускает какую-либо программу стирки через приложение в течение 10 минут, устройство перейдёт в режим ожидания и будет доступно к дистанционному управлению в течение 24 часов, затем отключится.

8.6 Отключение дистанционного управления

1. Чтобы выйти из программы дистанционного управления во время выполнения программы стирки, нажмите кнопку "Пуск/Пауза" на панели управления. Программа стирки приостановится, информация на дисплее стиральной машины начнёт мигать.
2. Если позволяют условия, дверца разблокируется.
3. Чтобы возобновить программу стирки, закройте дверцу и нажмите кнопку "Пуск/Пауза". Программа дистанционного управления повторно активируется, информация на дисплее перестанет мигать.
4. Управляйте стиральной машиной через приложение.

8.7 Завершение цикла программы при включённом дистанционном управлении

1. В конце программы дверца разблокируется, и дистанционное управление отключится.
2. Через 2 минуты стиральная машина автоматически выключится.

Примечание: Функция Wi-Fi.

Подключение и использование функции Wi-Fi, а также мобильного приложения возможно не для всех регионов (стран).

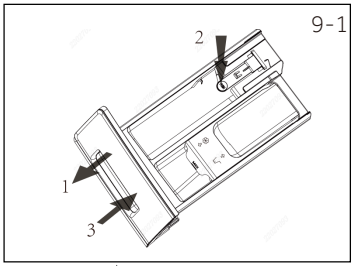
Возможность подключения и использования функции Wi-Fi, а также мобильного приложения для вашего региона (страны) уточняйте у продавца (уполномоченной организации).

9 – Уход и очистка

9.1 Очистка контейнера для моющих средств

Всегда внимательно следите за тем, чтобы в контейнере отсутствовали остатки моющего средства. Регулярно очищайте контейнер (рис. 9-1)

1. Выдвиньте контейнер для моющих средств до упора.
2. Нажмите на кнопку освобождения фиксатора и выньте контейнер для моющих средств.
3. Промойте контейнер водой, чтобы очистить, и вставьте его обратно в стиральную машину.



9.2 Очистка стиральной машины

- ▶ Во время очистки и обслуживания стиральной машины вынимайте штепсельную вилку из розетки.
- ▶ Используйте мягкую ткань, смоченную жидким мыльным очищающим средством, для чистки корпуса машины (рис. 9-2) и резиновых элементов.
- ▶ Не используйте органические химикаты или растворители, вызывающие коррозию.



9.3 Кран подачи воды и фильтр крана подачи воды

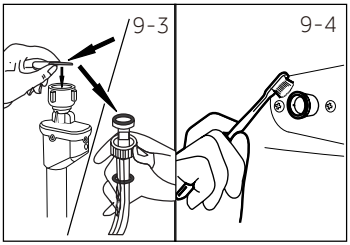
Для предотвращения закупоривания клапана твёрдыми частицами, такими как накипь, регулярно очищайте фильтр клапана.

▶ Отсоедините кабель электропитания и перекройте подачу воды.

▶ Отвинтите заливной шланг сзади (рис. 9-3) от стиральной машины и от крана подачи воды.

▶ Промойте фильтры при помощи воды и щётки (рис. 9-4)

▶ Вставьте фильтр и установите заливной шланг.



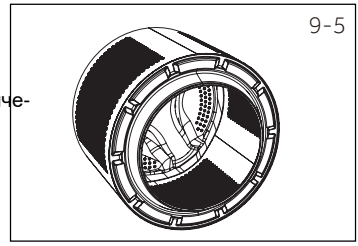
9.4 Очистка барабана

▶ Извлекайте из барабана случайно попавшие туда металлические предметы, такие как шпильки, монеты и т. д. (рис. 9-5), поскольку они становятся причиной повреждений и появления ржавых пятен.

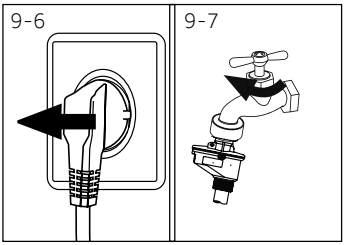
▶ Для удаления пятен ржавчины используйте очиститель, не содержащий хлора. Соблюдайте указания производителя чистящего средства.

▶ Не используйте для очистки твёрдые предметы или стальные мочалки.

▶ После процедуры откройте дверцу, промокните полотенцем пятна и пену вокруг прокладки. Содержите внутреннюю и внешнюю части прокладки в чистоте.



Примечание: Для регулярного технического обслуживания мы рекомендуем раз в 3 месяца запускать программу «Очистка барабана» без белья, чтобы удалить возможные повреждающие элементы. Добавьте небольшое количество моющего средства в контейнер для моющих средств или используйте специальные средства для очистки.



9.5 Неиспользование в течение длительного времени

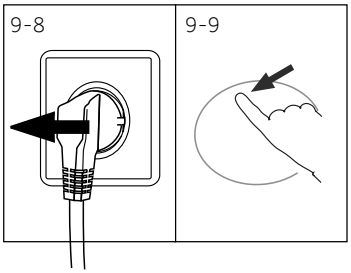
Если стиральная машина не используется в течение длительного времени:

1. Отсоедините кабель электропитания от сети (рис. 9-6).
2. Отключите подачу воды (рис. 9-7).
3. Откройте дверцу, чтобы предотвратить образование влаги и запахов. Оставляйте дверцу открытой, когда стиральная машина не используется.

Перед следующим использованием внимательно проверьте кабель электропитания, подачу воды и сливной шланг. Убедитесь, что все установлено надлежащим образом, и утечки отсутствуют.

Примечание: Очистка барабана

После неиспользования в течение длительного времени рекомендуется запустить программу «Очистка барабана» без загрузки машинки бельём с добавлением небольшого количества моющего средства в отсек для моющих средств, или со специальным очистителем для удаления возможных повреждающих веществ.



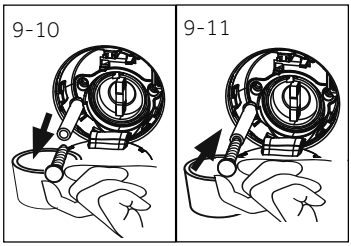
9.6 Фильтр насоса

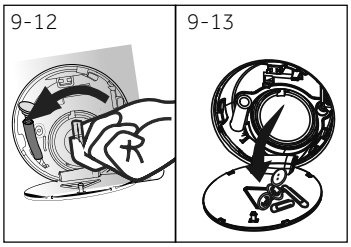
Очищайте фильтр раз в месяц и проверяйте фильтр насоса в случае, если стиральная машина:

- ▶ не сливает воду;
- ▶ не отжимает;
- ▶ издаёт необычный шум во время работы.

ВНИМАНИЕ!

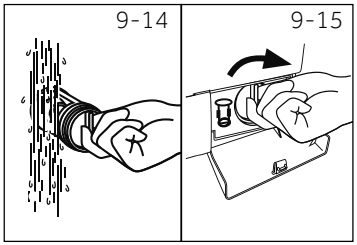
Риск ошпаривания! Вода в фильтре насоса может быть очень горячей! Перед выполнением любых действий убедитесь, что вода остыла.





1. Выключите стиральную машину и выньте кабель электропитания из розетки (рис. 9-8).
2. Откройте лючок для обслуживания путем небольшого нажатия в верхней части лючка (рис. 9-9).
3. Подставьте емкость для слива воды (рис. 9-10). Объемы воды могут быть большими.
4. Вытяните сливной шланг и держите его конец над емкостью (рис. 9-10).
5. Выньте заглушку из сливного шланга (рис. 9-10).
6. После полного окончания слива закройте сливной шланг заглушкой (рис. 9-11) и вставьте его обратно в посадочное место.
7. Открутите фильтр насоса в направлении против часовой стрелки и извлеките его (рис. 9-12).
8. Удалите грязь (рис. 9-13).

9. Осторожно очистите фильтр насоса, например, с помощью проточной воды (рис. 9-14).
10. Установите фильтр насоса на место (рис. 9-15) путём закручивания в направлении по часовой стрелке.
11. Закройте лючок для обслуживания.



ВНИМАНИЕ!

- Уплотнительная резинка фильтра насоса должна быть чистой и не повреждённой. Если крышка фильтра затянута неплотно, возможна утечка воды.
- После очистки фильтр обязательно должен быть установлен на своё место, в противном случае может произойти утечка.

Транспортирование и хранение
Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам.
При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность.
Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

10 – Устранение неисправностей

Многие возникающие проблемы могут быть решены самостоятельно без особых знаний. В случае возникновения проблемы ознакомьтесь со всеми перечисленными неисправностями и следуйте инструкциям ниже, прежде чем обращаться в отдел послепродажного обслуживания. См. раздел СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ.

ВНИМАНИЕ!

- Перед проведением технического обслуживания отключите устройство и отсоедините вилку кабеля электропитания от розетки.
- Электрооборудование должно обслуживаться только квалифицированными электриками, поскольку неправильный ремонт может привести к значительным последующим повреждениям.
- Во избежание опасности поврежденный кабель электропитания следует заменять только изготовителем, его сервисным агентом или уполномоченными на это лицами.

10.1 Информационные коды

Следующие коды отображаются только для информации и относятся к циклу стирки. Они не требуют выполнения каких-либо действий.

Код	Сообщение
1:25	Оставшееся время цикла стирки составляет 1 час 25 минут
6:30	Оставшееся время цикла стирки, включая программу "Отложенный старт", составляет 6 часов 30 минут
P--0/1/2/3	Выбрано 0,1,2 или 3 дополнительных полоскания (см. ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КНОПКИ — «Дополнительное полоскание»).
End	Цикл стирки закончен. Стиральная машина выключается автоматически.
cLoF	Блокировка от детей активирована.
Loc F	Дверца закрыта из-за высокого уровня воды, высокой температуры воды или выполнения цикла отжима.
bEEP OFF	Звуковой сигнал выключен.
bEEP on	Звуковой сигнал включен.

10.2 Устранение неисправностей по коду на дисплее

Код	Причина	Решение
CLr FLtr	• Ошибка слива воды, вода не уходит в течение 6 минут.	• Очистите фильтр насоса Проверьте правильность установки сливного шланга
E2	• Ошибка блокировки.	• Правильно закройте дверцу.
E4	• Уровень воды не достигается через 8 минут.	• Убедитесь, что кран открыт и напор воды нормальный.
	• Вода сливается через сливной шланг вследствие сифонного эффекта.	• Проверьте установку сливного шланга.
E8	• Ошибка защиты по уровню воды	• Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.
E5	• Ошибка датчика уровня воды	• Очистите фильтр насоса • Проверьте установку сливного шланга • Проверьте датчик уровня воды
Eb	• Ошибка несбалансированной загрузки	• Проверьте и откорректируйте загрузку белья в барабане. Уменьшите загрузку.

Код	Причина	Решение
F3	• Ошибка датчика температуры.	• Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.
F4	• Ошибка нагрева	• Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.
F7	• Ошибка двигателя.	• Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.
FA	• Ошибка датчика уровня воды	• Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.
FC0 или FC1 или FC2	• Ошибка связи	• Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.
FH	• Ошибка настройки беспроводного модуля	• Обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

10.3 Устранение неисправностей без отображения кода на дисплее

Неисправность	Причина	Решение
Стиральная машина не работает.	• Программа еще не запущена. • Дверца закрыта неправильно. • Стиральная машина не включена. • Сбой питания. • Блокировка от детей активирована.	• Проверьте программу и запустите ее. • Правильно закройте дверцу. • Включите стиральную машину. • Проверьте электропитание. • Отключите блокировку от детей.
Стиральная машина не заполняется водой.	• Вода не подается • Перегиб заливного шланга. • Фильтр заливного шланга заблокирован. • Напор воды меньше, чем 0,03 МПа. • Дверца закрыта неправильно. • Неисправность водоснабжения.	• Проверьте кран подачи воды. • Проверьте заливной шланг • Разблокируйте фильтр заливного шланга. • Проверьте давление воды. • Правильно закройте дверцу. • Обеспечьте подачу воды.
При заполнении стиральной машины водой вода сливается.	• Высота сливного шланга составляет менее 80 см. • Возможно, конец сливного шланга опущен в воду.	• Убедитесь, что сливной шланг установлен правильно. • Убедитесь, что сливной шланг не находится в воде.
Неисправность слива.	• Сливной шланг заблокирован. • Фильтр насоса заблокирован. • Конец сливного шланга находится выше 100 см над уровнем пола.	• Разблокируйте сливной шланг. • Очистите фильтр насоса. • Убедитесь, что сливной шланг установлен правильно.
Сильная вибрация при отжиме.	• Не все транспортировочные болты были сняты. • Стиральная машина находится в неустойчивом положении. • Неправильная загрузка стиральной машины.	• Снимите все транспортировочные болты. • Обеспечьте твердую опорную поверхность и установите стиральную машину. по уровню. • Проверьте вес и равномерность загрузки.
Стиральная машина останавливается до завершения цикла стирки.	• Неисправность подачи воды или электроснабжения.	• Проверьте электропитание и водоснабжение.
Стиральная машина останавливается на некоторое время.	• На дисплее отображается код ошибки. • Проблема из-за неправильной загрузки. • Программа выполняет цикл замачивания.	• Проверьте коды ошибок. • Уменьшите или отрегулируйте загрузку. • Отмените и перезапустите программу.

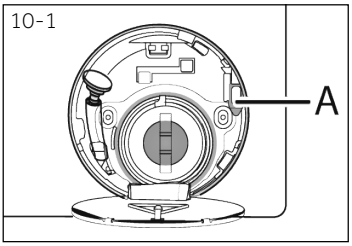
10 – Устранение неисправностей

Неисправность	Причина	Решение
Излишняя пена в барабане и/или контейнере для моющих средств.	• Неподходящее моющее средство. • Использование избыточного количества моющего средства.	• Проверьте рекомендации по выбору моющего средства. • Уменьшите количество моющего средства.
Автоматическая корректировка времени стирки.	• Продолжительность программы стирки будет откорректирована.	• Это нормальное явление, оно не влияет на работоспособность.
Сбой при отжиме.	• Неправильная загрузка белья в барабане.	• Проверьте загрузку стиральной машины и снова запустите программу отжима.
Неудовлетворительный результат стирки.	• Степень загрязнения не соответствует выбранной программе. • Недостаточное количество моющего средства. • Превышена максимальная загрузка. • Белье распределено в барабане неравномерно.	• Выберите другую программу. • Выберите моющее средство в соответствии со степенью загрязнения и рекомендации производителя. • Уменьшите загрузку. • Извлеките белье.
Остатки стирального порошка на белье.	• Нерастворенные частицы моющего средства могут оставаться на белье в виде белых пятен.	• Выполните дополнительное полоскание. • Попробуйте удалить следы моющего средства с сухого белья. • Используйте другое моющее средство.
Серые пятна на белье.	• Вызваны действием жиров, таких как масла, кремы или мази.	• Подготовьте белье к стирке с помощью специального очистителя.

Примечание: Образование пены

Если при выполнении цикла отжима образуется слишком много пены, двигатель остановится, и сливной насос будет работать в течение 90 секунд. При неудовлетворительных результатах выполнения этой процедуры удаления пены до 3 раз программа остановится без выполнения отжима.

Если сообщения о неисправностях появляются даже после принятых мер, выключите стиральную машину, отключите прибор от сети и обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.



10.4 Сбой электропитания

В случае сбоя электропитания сохраняется текущая программа и ее настройки. После восстановления электропитания работа возобновляется.
Если сбой в электропитании произойдет во время выполнения программы, дверь будет заблокирована автоматически. Если необходимо извлечь белье, уровень воды не должен быть виден в стеклянную дверцу (должен быть ниже дверцы). Опасность ошпаривания.

► Уменьшите уровень воды, выполнив шаги 9.1—9.6 из раздела УХОД И ОЧИСТКА (ФИЛЬТР НАСОСА).

► После этого потяните за рычаг (A), находящийся под лючком для обслуживания (рис. 10-1), пока дверца не разблокируется с легким щелчком.

► Установите все элементы на место и закройте лючок для обслуживания.

Когда стиральная машина находится в безопасном для пользователя состоянии (уровень воды ниже стеклянной двери, температура воды ниже 55°C, внутренний барабан не вращается), можно открыть дверцу стиральной машины.

11.1 Подготовка к установке

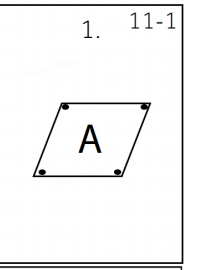
- Извлеките устройство из упаковки.
- Удалите все упаковочные материалы, включая основание из пенопласта, и храните их в недоступном для детей месте. При открытии упаковки на пакете и дверце можно увидеть капли воды. Это нормальное явление, вызванное заводскими испытаниями с использованием воды.

Примечание: Утилизация упаковки

Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте и утилизируйте их безопасным для окружающей среды образом.

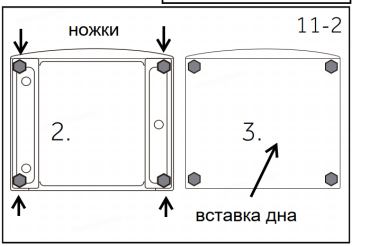
11.2 Инструкция по установке вставки дна (не обязательна к установке).

При вскрытии упаковки, вы обнаружите защитную вставку дна стиральной машины (A рис. 11-1).



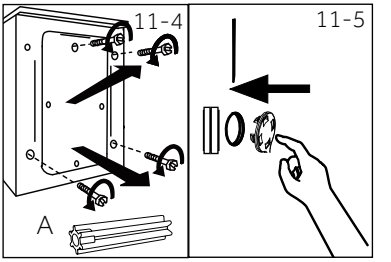
Вставка используется для снижения уровня шума во время работы стиральной машины.

1. Полностью распакуйте стиральную машину.
2. Аккуратно положите стиральную машину на заднюю стенку.
3. Открутите 4 ножки стиральной машины (необходим ключ 16мм) (рис. 11-2 вид. 2).
4. Возьмите защитную вставку дна и совместите её отверстия с отверстиями для ножек стиральной машины.
5. Придерживая вставку, закрутите ножки стиральной машины через отверстия вставки дна стиральной машины (рис. 11-2 вид. 3).
6. Аккуратно верните стиральную машину в исходное положение.



11.3 Удаление транспортировочных болтов

Транспортировочные болты предназначены для фиксации антивибрационных компонентов внутри устройства во время транспортировки, чтобы предотвратить внутренние повреждения.



1. Удалите все 4 транспортировочных болта на задней стенке, а также резиновые уплотнители и пластиковые проставки (A) со внутренней стороны машины (рис. 11-4).

2. Вставьте в отверстия заглушки (рис. 11-5).

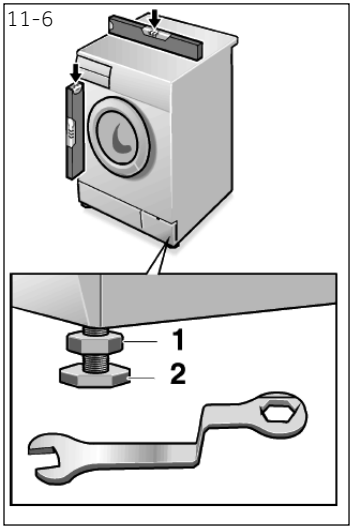
Примечание: Хранение транспортировочных болтов

Храните транспортировочные болты в надёжном месте для последующего использования. Перед каждым перемещением устройства устанавливайте эти болты.

11.4 Перемещение устройства

Если стиральную машину необходимо переместить в другое место, заново установите транспортировочные болты, чтобы предотвратить повреждения:

1. Снимите заглушки.
2. Снимите заднюю крышку.
3. Вставьте пластиковые проставки с резиновыми уплотнителями и транспортировочные болты.
4. Затяните болты ключом.
5. Установите на место заднюю крышку.



11.5 Выравнивание устройства

Отрегулируйте все ножки (рис. 11-6) для достижения абсолютного горизонтального положения. Этим минимизируется вибрация и, следовательно, шум во время работы. Этим также снижается износ стиральной машины. Для выравнивания рекомендуется использовать спиртовой уровень. Пол должен быть максимально твердым и ровным.

1. Ослабьте контргайку (1) с помощью гаечного ключа (размер ключа 16мм).
2. Отрегулируйте высоту вращением ножки (2).
3. Затяните контргайку (1) относительно корпуса.

11.6 Соединение для слива воды

Используйте шланг для слива воды надлежащим образом. Свободный конец сливного шланга должен находиться на высоте от 80 до 100 см от пола. Не откручивайте держатель шланга на задней стенке.

ВНИМАНИЕ!

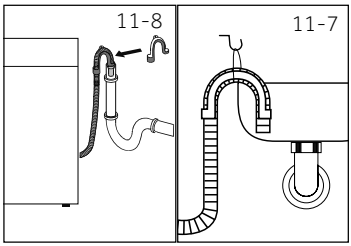
▶Для подключения используйте только комплект шлангов, входящий в комплект поставки.

▶ Никогда не используйте старые комплекты шлангов повторно!

▶ Подключайте только к системе подачи холодной воды.

▶ Перед подключением проверьте, чистая ли вода.

Возможны следующие подключения:



11.6.1 Слив из шланга в раковину

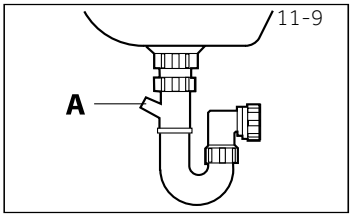
- Подвесьте сливной шланг с помощью U-образной опоры на край раковины соответствующего размера (рис. 11-7).
- Обеспечьте надлежащую фиксацию U-образной опоры, предотвращающую сливной шланг от соскальзывания.

11.6.2 Слив из шланга в канализацию

- Внутренний диаметр трубы стояка с вентиляционным отверстием должен быть не менее 40 мм.
- Поместите конец сливного шланга в канализационную трубу на глубину до 80 мм.
- Подсоедините U-образную опору и надежно закрепите ее (рис. 11-8).

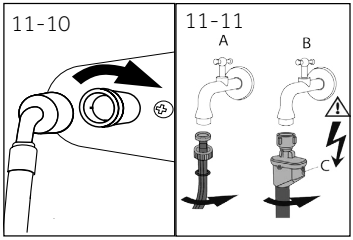
11.6.3 Слив из шланга в соединение раковины

- Соединение должно находиться над сифоном
- Втулочное соединение обычно закрыто накладкой (A). Ее следует удалить, чтобы предотвратить любые нарушения (рис. 11-9).
- Закрепите сливной шланг хомутом.



▶ Сливной шланг не должен быть погружен в воду, должен быть надёжно закреплён и не иметь протечек. Если сливной шланг расположен на земле или если труба находится на высоте менее 80 см, стиральная машина будет непрерывно сливать воду во время наполнения.

▶ Сливной шланг нельзя растягивать. При необходимости увеличения длины шланга свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

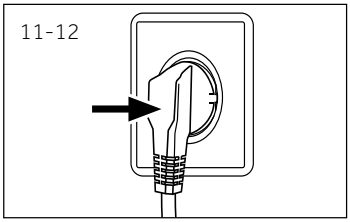


11.7 Подключение к системе холодного водоснабжения

Убедитесь, что прокладки установлены.
1. Подсоедините шланг подачи воды изогнутым концом к машине (рис. 11-10). Затяните винтовое соединение вручную.
2. Другой конец подсоедините к крану подачи воды с резьбой 3/4" (рис. 11-11).

Примечание: Система антипротечки

Некоторые модели оборудованы шлангом подачи воды с системой антипротечки (B) (рис.11-11) . Система антипротечки предохраняет от повреждений, вызванных водой, автоматически отключая подачу воды в случае повреждения шланга. На её срабатывание указывает красная метка (C). Такой шланг необходимо заменить.



11.8 Подключение к источнику электропитания

Перед каждым подключением проверьте:

- источник питания, розетку и предохранитель на соответствие табличке с паспортными данными.
- розетка заземлена и не имеет дополнительных разъёмов или удлинителя;
  вилка и розетка строго соответствуют друг другу.
  Вставьте вилку в розетку (рис. 11-12).

ВНИМАНИЕ!

- Присоединяйте шланг подачи только к системе холодного водоснабжения.
- Всегда следите за тем, чтобы все соединения (источник питания, сливной шланг и шланг подачи воды) были прочными, сухими и не протекали!
- Следите за тем, чтобы эти детали не были повреждены, перегнуты или перекручены.
- Если кабель питания повреждён, сервисный агент (см. гарантийный талон) должен заменить его во избежание опасных ситуаций.

Примечание: Гигиена

После каждой установки или после длительного перерыва в использовании стиральной машины и для регулярного технического обслуживания необходимо запустить программу "Очистка барабана" без загрузки с небольшим количеством моющего средства в отсеке для моющих средств с специальным средством для очистки стиральной машины от возможных загрязнений.

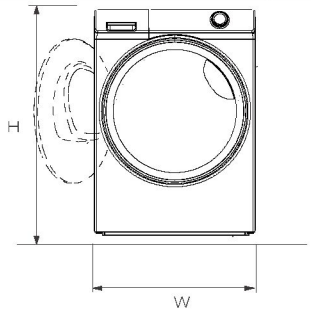
12.1 Информация о продукте в соответствии с регламентом ЕС № 1061/2010

Наименование торговой марки	Haier		
Идентификатор модели поставщика	HW70-BP12959*E	HW60-BP12959*E	HW60-BP10959*E
Номинальная вместимость (кг)	7.0	6.0	6.0
Класс энергоэффективности	A+++	A+++	A+++
Потребление энергии в год (AEc в кВт*ч/год) 1)	122	115	115
Расход электроэнергии в режиме «Хлопок» при температуре 60 °C и полной загрузке (кВт*ч/цикл)	0.56	0.54	0.54
Расход электроэнергии в режиме «Хлопок» при температуре 60 °C и частичной загрузке (кВт*ч/цикл)	0.57	0.54	0.54
Расход электроэнергии в режиме «Хлопок» при температуре 40 °C и частичной загрузке (кВт*ч/цикл)	0.43	0.38	0.38
Взвешенная потребляемая мощность в выключенном состоянии (Вт)	0.88	0.87	0.87
Взвешенная потребляемая мощность во включенном состоянии (Вт)	0.96	0.97	0.97
Потребление воды в год(AWc в л/год) 2)	8203	7606	7606
Класс эффективности режима отжима/сушки3)	B	B	C
Макс. скорость отжима (об/мин) 4)	1190	1170	990
Остающееся содержание влаги (%) 4)	53	54	62
Стандартная программа «Хлопок» при температуре 60°C 5)	Хлопок + 60 °C + 1200 об/мин+макс.i-time		Хлопок+ + 60°C + 1000 об/мин+макс.i-time
Стандартная программа «Хлопок» при температуре 40°C 5)	Хлопок + 40°C + 1200 об/мин+макс.i-time		Хлопок+ + 40°C + 1000 об/мин+макс.i-time
Время выполнения программы «хлопок» при температуре 60 °C и полной загрузке (мин)	300	300	300
Время выполнения программы «Хлопок» при температуре 60 °C и частичной загрузке (мин)	300	300	300
Время выполнения программы «Хлопок» при температуре 40 °C и частичной загрузке (мин)	295	295	295
Продолжительность нахождения во включенном состояния (T| в мин) 6)	2	3	2
Передаваемый по воздуху шум (стирка/отжим) в дБ(A) отн. 1пВт 7)	54/74	54/74	54/74
Тип	автономная		

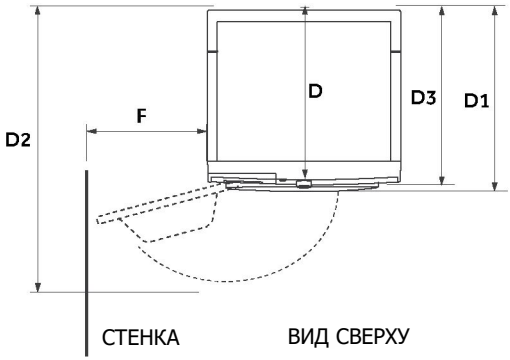
1) На основании 220 стандартных циклов стирки в программе «Хлопок 60 °C» и «40 °C» при полной и частичной загрузке, а также потреблении в энергосберегающих режимах. Фактическое потребление энергии зависит от того, как используется электроприбор.
2) На основании 220 стандартных циклов стирки в программе «Хлопок» при 60 °C и «Хлопок» при 40 °C, при полной и частичной загрузке. Фактическое потребление воды зависит от того, как используется электроприбор.
3) Класс G является наименее эффективным, а класс A – наиболее эффективным.
4) На основании стандартной программы «Хлопок» при 60 °C с полной загрузкой и стандартной программы «Хлопок» при 40°C с частичной загрузкой.
5) «Стандартная программа стирки хлопка при 60 °C» и «стандартная программа стирки хлопка при 40 °C» являются стандартными программами стирки, к которым относится информация на этикетке и в справочном листке технических данных. Они подходят для отстирывания средних загрязнений хлопчатобумажного белья и наиболее эффективны с точки зрения совокупного потребления электроэнергии и воды.
6) В случае наличия системы управления электроэнергией.
7) Используйте стандартную процедуру тестирования шума EN: хлопок+40C /60'C +1200об*мин/1000об*мин+ макс.i-time+доп. полоскание P-1.

12 – Технические характеристики

Наименование модели	HW70-BP12959*E	HW60-BP12959*E	HW60-BP10959*E
Размер (В x Ш x Г в мм)	850x595x394		
Напряжение, В	220-240 В/50Гц		
Сила тока, А	10		
Максимальная мощность, Вт	1950		
Давление воды в мПа	0.03≤P ≤1		
Вес нетто в кг	56		



ВИД СПЕРЕДИ



СТЕНКА ВИД СВЕРХУ

РАЗМЕРЫ МАШИНЫ	Серия 959*E
H Общая высота машины мм	850
W Общая ширина машины мм	595
D Общая глубина машины (до размера главной платы управления) мм	394
D1 Общая глубина машины мм	454
D2 Глубина открытой двери мм	930
D3 Размер от задней до передней панели мм	422
F Минимальный зазор между дверью и прилегающей стеной мм	192

Примечание: Точная высота машины зависит от того, насколько далеко выдвинуты ножки от основания машины. Пространство, где вы установите машину, должно быть как минимум на 40 мм шире и на 20 мм глубже ее габаритов.

13 – Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».
Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:
— к вашему официальному дилеру или
— в наш колл-центр:
8-800-250-43-05 (РФ),
8-10-7-800-2000-17-06 (РБ),

— на сайт www.haier-europe.com, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.
Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.
В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без предварительного уведомления.

Стандарты и директивы

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (таможенного) союза:
ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования",
ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств",
ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на бытовые стиральные машины, предназначенные для использования в быту, составляет 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному сервисному центру Haier.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать как в гарантийном, так и дополнительном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного и дополнительного сервисного обслуживания

Корпорация «Хайер» устанавливает гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю и производит дополнительное сервисное обслуживание в течение 36 месяцев со дня передачи товара потребителю. Гарантийный срок на инверторный мотор стиральной машины - 12 лет с даты покупки изделия конечным пользователем. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, инструкция по эксплуатации, гарантийный талон).

Дополнительное сервисное обслуживание изделия — бесплатное для потребителя устранение недостатков изделия, возникших по вине Изготовителя. Данная услуга оказывается только при предъявлении владельцем изделия товарного и кассового чеков, иных документов, подтверждающих факт покупки изделия.

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Haier. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

8-800-250-43-05 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)
8-10-800-2000-17-06 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: www.haier-europe.com или сделав запрос по электронной почте: help@haieronline.ru.
Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

Гарантийное и дополнительное сервисное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

— нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
— неправильной установки и/или подключения изделия;
— нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
— отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
— избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
— применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
— использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
— действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
— отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
— действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
— несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
— если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;

Гарантийное и дополнительное сервисное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

— установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
— инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
— очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантийному и дополнительному сервисному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

— фильтры, шланги для подвода /слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
— документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату. **Важно!** Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Изготовителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

Рақмет

KZ

Haier өнімдерін таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз.

Пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Нұсқаулықта құрылғыны пайдаланудан барынша пайда алуға және қауіпсіз және дұрыс орнатуды, пайдалануды және техникалық қызмет көрсетуді қамтамасыз етуге көмектесетін маңызды ақпарат бар

Құрылғыны әрқашан қауіпсіз және дұрыс пайдалану үшін осы нұсқаулықты ыңғайлы жерде сақтаңыз.

Егер сіз құрылғыны сатуды, беруді немесе оны көшкен кезде үйдің жаңа иелеріне қалдыруды шешсеңіз, жаңа иесіне құрылғымен және қауіпсіздік ескертулерімен танысу үшін осы нұсқаулықты да беріңіз.

Шартты белгілер

Назар аударыңыз - Қауіпсіздік техникасы жөніндегі маңызды ақпарат

Жалпы ақпарат және кеңестер

Экологиялық ақпарат

Кәдеге жарату



Қоршаған ортаны және адамдардың денсаулығын қорғауға көмектесіңіз. Қаптаманы кәдеге жарату үшін тиісті контейнерлерге салыңыз. Электр және электронды құрылғылардың қалдықтарын кәдеге жаратуға көмектесіңіз. Осы таңбамен белгіленген құрылғыларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Өнімді жергілікті қайта өңдеу орнына апарыңыз немесе жергілікті кеңсеге хабарласыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Жарақат алу немесе тұншығу қаупі!

Кәдеге жарату алдында құрылғыны желіден ажыратыңыз. Қуат кабелін кесіп тастаңыз және кәдеге жаратыңыз. Балалар мен үй жануарлары құрылғыға қысылып қалмауы үшін, есікті шешіп алыңыз.

Ескертпе: Барлық суреттер схемалық болып табылады

Мазмұны:

1 – Қауіпсіздік жөніндегі ақпарат 4

2 – Бұйым сипаттамасы 7

3 – Басқару тақтасы 8

4 – Бағдарламалар 11

5 – Тұтыну 12

6 – Күнделікті пайдалану 13

7 – Экологиялық жуу 18

8 – EVO 19

9 – Күтім және тазалау 22

10 – Ақаулықтарды жою 25

11 – Орнату 28

12 – Техникалық сипаттамалары 31

13 – Клиенттерді сүйемелдеу қызметі 34

14 – Кепілдік талоны 35

1 – Қауіпсіздік жөніндегі ақпарат

KZ

Құрылғыны алғаш қосар алдында, келесі қауіпсіздік ұсыныстарын оқып шығыңыз:

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Алғаш пайдаланар алдында

- ►Тасымалдау кезінде ешқандай зақым жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- ►Барлық тасымалдау болттарының алынғанына көз жеткізіңіз.
- ► Барлық қаптаманы алып тастаңыз және оны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- ►Құрылғының ауыр салмағына байланысты онымен барлық манипуляцияларды кемінде екі адам орындауы керек.

Күнделікті пайдалану

- ►Жарақат алмас үшін балаларға есікпен ойнауға тыйым салынады!
- ►Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой кемістігі бар адамдар немесе егер олар мұны қадағалап отырса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар берілсе және олар мүмкін қауіптерді түсінсе, тәжірибе мен білімі жоқ адамдар пайдалана алады.
- ►Егер олар үнемі бақылауда болмаса, 3 жасқа дейінгі балаларды құрылғыға жақын ұстамаңыз.
- ►Балаларға құрылғымен ойнауға тыйым салынады.
- ►Есік ашық кезде, балалар мен үй жануарларын құрылғыдан алыс ұстаңыз.
- ►Жуғыш заттарды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- ► Сыдырмаларды бекітіңіз және шатаспау үшін, салбырап тұратын және ұсақ заттарды бекітіңіз . Қажет болған жағдайда, кір жуу үшін арнайы сөмкені немесе торды пайдаланыңыз
- ►Құрылғыға дымқыл немесе дымқыл қолды, ал егер жалаң аяқ болсаңыз, ылғал немесе дымқыл аяқты тигізбеңіз.
- ►Ылғалдың булану мүмкіндігін қамтамасыз ету үшін, жұмыс кезінде немесе одан кейін құрылғыны жаппаңыз немесе жаппаңыз.
- ► Құрылғы үстіне ауыр заттарды немесе жылу немесе ылғал көздерін қоймаңыз.
- ►Жанғыш жуғыш заттарды немесе құрғақ тазалау құралдарын құрылғыға жақын жерде қолданбаңыз немесе сақтамаңыз.
- ► Құрылғыға тікелей жақын жерде тез тұтанатын аэрозольдерді пайдаланбаңыз.
- ►Еріткіштермен өңделген киімдерді алдымен ауада кептірмей жууға болмайды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Күнделікті пайдалану

- ► Бөлмеде жанғыш газ болған кезде, штепсельдік айырды суырып алмаңыз және салмаңыз.
- ► Кеуек резеңке немесе ысқыш тәрізді материалдарды ыстық сумен жууға болмайды.
- ► Ұнмен ластанған киім-кешекті жууға болмайды.
- ► Жуу барысында жуғыш зат контейнерін ашпаңыз.
- ► Жуу кезінде есікті ұстамаңыз, себебі ол қызады.
- ► Егер ол арқылы су деңгейі көрінсе, машинаның есігін ашпаңыз.
- ► Есікті ашқан кезде күш қолданбаңыз. Есік өзін-өзі құлыптау құрылғысымен жабдықталған және жуу бағдарламасы аяқталғаннан кейін көп ұзамай ашылады.
- ► Әр жуу бағдарламасын орындағаннан кейін және кез-келген тұрақты техникалық қызмет көрсетуден бұрын құрылғыны өшіріңіз, сонымен қатар электр қуатын үнемдеу және қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз.
- ► Құрылғыны желіден ажыратқан кезде, кабельден емес, айырдан ұстаңыз.

Техникалық қызмет көрсету і тазалау

- ► Балалар құрылғыны тек ересектердің бақылауымен жууға немесе тазартуға болады.
- ► Тұрақты техникалық қызмет көрсетуден бұрын құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.
- ► Жағымсыз иісті болдырмау үшін барабанды таза ұстаңыз және машина пайдаланылмаған кезде, есік пен жуғыш зат контейнерін ашық қалдырыңыз.
- ► Құрылғыны тазалау үшін су бүріккішті немесе буды пайдаланбаңыз.
- ► Қауіпті болдырмау үшін, зақымдалған қуат кабелін ауыстыруды тек өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе оған уәкілетті адамдар ғана жүзеге асыруы керек.
- ► Құрылғыны өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Жөндеу қажет болса, клиенттерге қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.

Орнату

- ► Құрылғыны жақсы желдетілетін жерге орнату керек. Есікті толығымен ашуға мүмкіндік беретін позицияны қамтамасыз етіңіз.
- ► Құрылғыны ашық ауада дымқыл жерде немесе раковинаның астында немесе жанында су ағып кетуі мүмкін жерде орнатпаңыз. Су ағып кетсе, электр қуатын өшіріп, машинаның табиғи түрде кебуін күтіңіз.

1 – Қауіпсіздік жөніндегі ақпарат

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Орнату

- ► Құрылғыны тек 5 °C-ден жоғары температурада орнатыңыз және қолданыңыз.
- ► Құрылғыны тікелей кілемге, қабырғаға немесе жиһазға жақын қоймаңыз.
- ► Құрылғыны тікелей күн сәулесі түсетін жерге немесе жылу көздеріне (мысалы, плиталар немесе жылытқыштар) жақын жерге қоймаңыз.
- ► Тақтада көрсетілген электр сипаттамалары қорек көзінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Сәйкес келмеген жағдайда, электрикке хабарласыңыз.
- ► Бірнеше штепсельдік ағытпалары бар адаптерлер мен ұзартқыш сымдарды пайдалануға тыйым салынады.
- ► Тек жеткізілетін электрқорек кабелі мен шлангәнәі пайдаланылғанына көз жеткізіңіз.
- ► Электрқорек кабелі мен айырға зақым келтірмеңіз. Зақымдалған жағдайда, ауыстыру үшін электрикке хабарласыңыз.
- ► Бөлек, оңай қолжетімді жерге тұйықталған электрқорек розеткасын пайдаланыңыз. Құрылғыны жерге қосу керек.
- ► Шлангілер мен кабельдердің тесік еместігін және ағып кетпеуін тексеріңіз.

Тағайындалуы

Бұл құрылғы тек кір жуу машинасы ретінде пайдалануға арналған. Киім заттаңбасында көрсетілген нұсқауларды орындаңыз. Құрылғы тек үйде пайдалануға арналған. Машина коммерциялық немесе өнеркәсіптік пайдалануға арналмаған.

Құрылғыға өзгерістер енгізуге немесе модификациялауға жол берілмейді. Құрылғыны мақсатсыз пайдалану қауіп-қатерге және барлық кепілдік міндеттемелердің күшін жоюға әкелуі мүмкін.

2 – Бұйым сипаттамасы

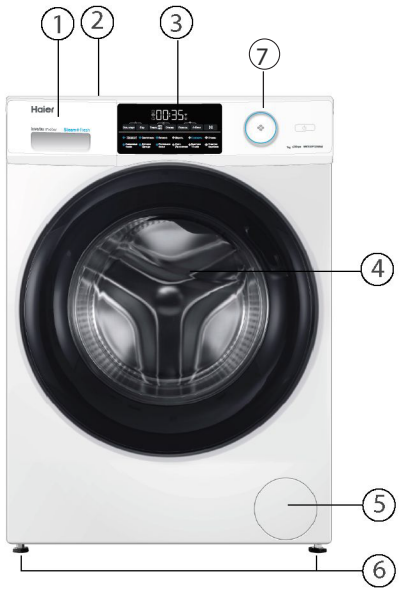
Ескертпе:

Техникалық өзгерістерге және әртүрлі модельдерге байланысты келесі тараулардағы иллюстрациялар сіздің моделіңізден өзгеше болуы мүмкін.

2.1 Құрылғының кескіні

Алдыңғы жағы (2-1-сурет):

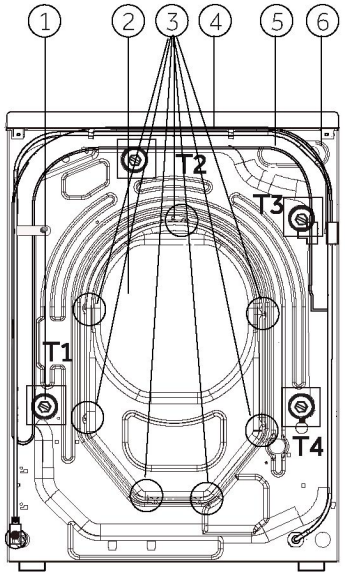
2-1



1 Жуғыш заттарға/киім-кешек кондиционеріне арналған контейнер
2 Жоғарғы беті
3 Басқару тақтасы
4 Кір жуғыш машинаның есігі
5 Қызмет көрсетуге арналған люкше
6 Реттелмелі аяқтар
7 Бағдарлама қосқышы

Артқы жағы (2-2-сурет):

2-2



1 Тасымалдау болттары (T1-T4)
2 Артқы қақпақ
3 Артқы қақпақтың бұрандалары
4 Қуаттау шнуры
5 Ағызатын шланг
6 Су беретін клапан

2.2 Қосымша керек-жарақтар

Осы тізімге сәйкес қосымша керек-жарақтар мен нұсқаулықтарды тексеріңіз (2-3-сурет):

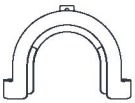
2-3



Су келетін шланг



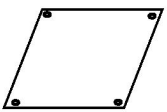
4 тығын



Ағызатын шланг кронштейні



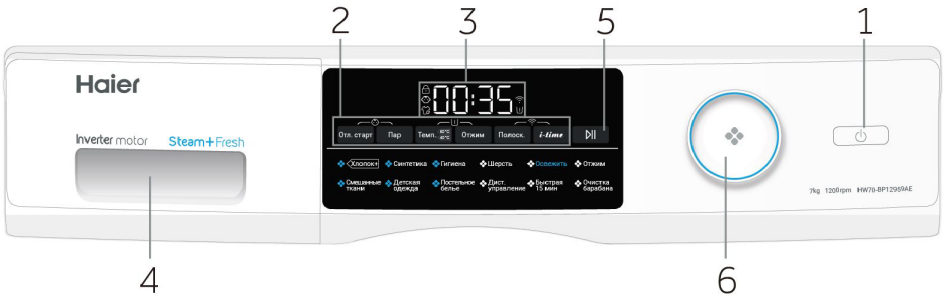
Пайдаланушының нұсқаулығы



Төменгі кірістіру кір жуғыш машина

3-Басқару тақтасы

3-1



1 Қорек түймесі
2 Функциялық түймелер
3 Дисплей
4 Жуғыш зат/мата жұмсартқыш контейнері
5 «Пуск/пауза» түймесі
6 Бағдарламаны ауыстырғыш

Ескертпе: Дыбыстық сигнал

Келесі жағдайларда дыбыстық сигнал естіледі:

- ► түймені басқан кезде
- ► ақаулық болған жағдайда
- ► бағдарлама соңында
- ► бағдарлама қосқышын бұру кезінде

Қажет болған жағдайда, дыбыстық сигналды өшіруге болады; КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ бөлімін қараңыз.

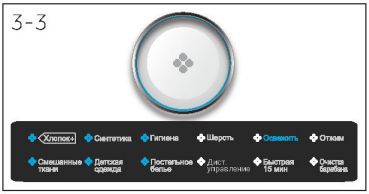
3-2



3.1 Қорек түймесі

Осы түймені түртіңіз (3-2-сурет) құрылғыны қосу үшін. Дисплей жанады, «Пуск/Пауза» түймесінің шамы жыпылықтайды. Өшіру үшін оны қайта басып, 2 секунд ұстап тұрыңыз. Егер біраз уақыттан кейін панельдің бірде-бір элементі қосылмаса, жуу бағдарламасы іске қосылмайды, машина автоматты түрде өшеді.

3-3



3.2 Бағдарламаны ауыстырғыш

Бағдарлама қосқышын бұру арқылы (3-3-сурет) сіз 12 бағдарламаның бірін таңдай аласыз, тиісті индикатор жанып, дисплейде әдепкі параметрлер көрсетіледі.

3-4

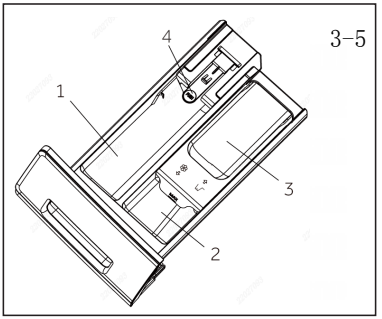


3.3 Дисплей

Дисплейде (3-4-сурет) келесі ақпарат көрсетіледі:

- ► Жуу уақыты
- ► Кейінге қалдырылған бастау
- ► Ақаулық кодтары және ақпарат кодтары
- ► Функция түймелері және «Пуск/Пауза» түймесі

3.4 Жуғыш зат тартпасы



3-5

Диспенсердің тартпасын ашыңыз, келесі компоненттерді көруге болады (Сурет 1). 3-5):

1: ұнтақ немесе сұйық жуғыш затқа арналған негізгі жуу бөлімі.

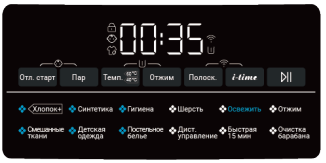
2: Жұмсартқышқа Арналған Бөлік.

3: Алдын ала жууға арналған бөлік, жуғыш заттың аз мөлшеріне арналған.

4: Құлыптау қойындысын ашыңыз, диспенсер тартпасын шығару үшін оны төмен басыңыз. Жуғыш заттардың түрі бойынша ұсыныс әр түрлі жуу температурасына сәйкес келеді, жуғыш заттың нұсқаулығын қайта қараңыз (11-бет).

3.5 Функция түймелері

Функция түймелері (сурет. 3-6) іске қосу алдында таңдалған бағдарламаға қосымша опцияларды қосуға мүмкіндік береді. Дисплейде тиісті индикаторлар көрсетіледі.



3-6

Құрылғыны өшіргенде немесе жаңа бағдарламаны орнатқанда, барлық опциялар өшіріледі. Егер батырмада бірнеше параметрлер болса, онда қажетті параметрді батырманы ретімен басу арқылы таңдауға болады. Параметрді жою немесе одан бас тарту үшін функция түймесін қажетті индикатор жанғанша немесе (тек бір опция болған жағдайда) жарықдиодты шам сөнгенше басыңыз.

Ескерту: Зауыттық баптаулары

Жақсы нәтиже алу үшін әрбір Haier бағдарламасында белгілі бір әдепкі параметрлер болады. Арнайы талаптар болмаған жағдайда әдепкі параметрлерді пайдалану ұсынылады.

3.5.1 Функционалдық батырма «Температура» (Темп.)



3-7

Бағдарламадағы жуу температурасын өзгерту үшін осы түймені басыңыз (3-7-сурет). Егер «--» көрсетілсе, су қызбайды.

3.5.2 Функционалдық батырма «Отжим»



3-8

Айналдыру циклін өзгерту немесе болдырмау үшін осы түймені басыңыз (3-8-сурет). Мән бөлектелмесе немесе «0» көрсетілсе, айналдыру циклі орындалмайды.

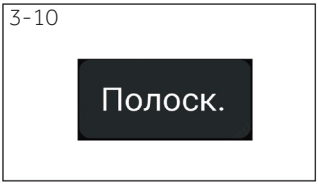
3.5.3 Функционалдық батырма «i-time»



3-9

Осы батырманы басыңыз (сурет. 3-9) таңдалған жуу бағдарламасының орындалу уақытын өзгерту. Бағдарламаларға қолданылмайды "Освежить", "Отжим", "Очистка барабана".

3-10



3.5.4 «Дополнительное полоскание» батырмасы

Кірді қарқындырақ шаю үшін осы түймені басыңыз (3-10-сурет). Сезімтал терісі бар адамдарға ұсынылады. Осы түймені қайта басу арқылы бірден үшке дейін қосымша циклды таңдауға болады. Олар дисплейде P--0, P--1, P--2, P--3 ретінде көрсетіледі. Әртүрлі бағдарламалар үшін таңдауға болатын қосымша шаюлар саны әр түрлі болады.

Ескерту: Сұйық жуғыш зат

Сұйық жуғыш затты пайдаланған "Отложенный старт" бағдарламасын пайдалану ұсынылмайды.

3-11



3.5.5 «Пар» батырмасы

Бу функциясын пайдаланып бағдарламаны таңдау үшін «Пар» түймесін басыңыз (3-11-сурет). Бұл функцияны таңдағаннан кейін әдепкі температура орнатылады. Бу функциясын пайдаланған кезде дисплейде сәйкес көрсеткіш пайда болады.

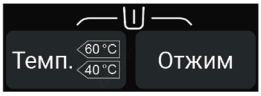
3-12



3.5.6 «Пуск/Пауза» батырмасы

Ағымдағы көрсетілген бағдарламаны бастау немесе үзу үшін осы түймені басыңыз (3-12-сурет).

3-13



3.5.7 "Предварительная стирка" батырмасы

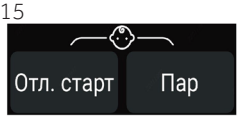
Алдын ала жуу бағдарламасын таңдау үшін «Темп.» + «Отжим» түймелерін (3-13-сурет) басыңыз. Бұл функцияны таңдағанда, алдын ала жуу аймағына аздап жуғыш зат қосу керек (жуғыш заттың мөлшері 30 г аспауы керек екенін ескеріңіз).

3-14



Алдын ала жуу функциясын таңдаған кезде белгіше жанады (3-14-сурет).

3-15



3.5.8 Балалардан бұғаттау

«Отложенный старт» және «Пар» түймелерін бір уақытта басыңыз (3-15-сурет) басқару тақтасының элементтерін басуға тыйым салу үшін оларды 3 секунд ұстап тұрыңыз. Бұғатты ашу үшін, осы екі түймені қайта басыңыз. Балаларға арналған бұғаттау индикаторы балаларға арналған бұғаттау жұмыс істеп тұрған кезде жанады. Бұл функция машина жұмыс істеп тұрған кезде міндетті емес.

3-16



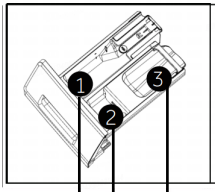
3.5.9 "Отложенный старт" функциясы түймесі

"Отложенный старт" түймесін басыңыз (сурет. 3-17) бағдарламаны іске қосу үшін. Кідіріс уақытының басталуын 30 минуттық қадаммен орнатуға болады 0,5-тен 24 сағатқа дейін. Мысалы, дисплейде 6:30 дегенді білдіреді,бағдарлама циклі 6 сағат 30 минуттан кейін басталады. Отложенный старт бағдарламасын іске қосу үшін түймесін басыңыз "Пуск/Пауза". Бағдарламаны көрсету уақыты кідіріс уақытынан көп.

3-17



4 - Бағдарламалар



Жуғыш заттарға арналған контейнер:

1. Жуғыш зат
2. Жұмсартқыш немесе күтімге арналған құрал
3. Косымша бөлім

o Опциялық, / Жоқ

Бағдарлама	Макс. жүктеу, кг HW70-BP12959*E	Макс. жүктеу, кг HW60-BP12959*E HW60-BP10959*E	Температура °C [1] қатардан таңдау	Температура Алдын ала орнату	1	2	3	Мата түрі	Берілген айналу жылдамдығы айн/мин	Функция Отл. старт	Пар	Темп.	Отжим	Полоск.	i-time
Хлопок+	7.0	6.0	* 90-ға дейін	30	o	o	o	Мақта	1000	o	o	o	o	o	o
Синтетика	7.0	6.0	* 60-қа дейін	30	o	o	o	Синтетика немесе аралас маталар	1000	o	o	o	o	o	o
Смешанные ткани	7.0	6.0	* 60-қа дейін	30	o	o	o	Мақта	1000	o	o	o	o	o	o
Освежить[5]	1.0[2]	1.0[2]	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
Быстрая 15 мин[3]	1.0	1.0	* 40-қа дейін	*	o	o	/	Мақта / Синтетика	1000	o	/	o	o	o	o
Гигиена	7.0	6.0	* 90-қа дейін	60	/	/	o	Берік еместен басқа барлық маталар	1000	o	o	o	o	o	o
Детская одежда	3.5	3.0	* 90-ға дейін	40	o	o	o	Мақта / Синтетика	1000	o	o	o	o	o	o
Постельное белье	5.0	4.0	* 60-қа дейін	40	o	o	o	Мамық көрпе	800	o	o	o	o	o	o
Отжим	7.0	6.0	/	/	/	/	/	Мақта / Синтетика	1000	/	/	/	o	/	/
Шерсть	2.0	2.0	* 40-қа дейін	*	o	/	/	Жүн	800	o	/	o	o	o	o
Дист. управление	/		/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
Очистка барабана [4]	/		*/90	90	/	/	/	/	/	/	/	o	/	/	/

*: Су қызбайды.

1) Арнайы гигиеналық талаптар болған жағдайда ғана 90 °C жуу температурасын таңдаңыз;

2) Ересектерге арналған немесе көлемді киімнің бір бөлігін ғана, балалар киімінің үш затын ғана жууға болады. Төсек жаймасының екі жиынтығынан асырмай пайдалану ұсынылады

3) Бағдарламаның қысқа мерзіміне байланысты жуғыш заттың мөлшерін азайтыңыз.

4) Кір жуу машинасын тазалау үшін, кір жуу ұнтағын пайдаланбаңыз.

5) "Освежить" бағдарламасын қолданғаннан кейін киімді кептіру керек, өйткені иістерді кетіру үшін бу қолданылады. Судың қысымы қалыпты екеніне көз жеткізіңіз.

5 – Тұтыну

KZ

Көрсетілген тұтыну мәндері жергілікті жағдайларға байланысты сәйкесінше өзгеруі мүмкін.

Бағдарлама	Температура, °C	Макс. жүктеме кг	Энергия, кВт/сағ	Су л	Кір жуу уақыты, сағат:мин	Сығу жылдамдығы, %
HW70-BP12959AE/HW70-BP12959BE/HW70-BP12959ASE/HW70-BP12959BSE/ HW70-BP12959DE/HW70-BP12959GE						
	40°C	3.5	0.43	30	4:55	53
Хлопок*	60°C	3.5	0.57	30	5:00	53
	60°C	7.0	0.56	47	5:00	53
HW60-BP12959AE/HW60-BP12959BE/HW60-BP12959ASE/HW60-BP12959BSE						
	40°C	3.0	0.38	29	4:55	54
Хлопок*	60°C	3.0	0.54	29	5:00	54
	60°C	6.0	0.54	42	5:00	54
HW60-BP10959AE/HW60-BP10959BE						
	40°C	3.0	0.38	29	4:55	62
Хлопок*	60°C	3.0	0.54	29	5:00	62
	60°C	6.0	0.54	42	5:00	62

* 2010/30 ЕО бойынша энергия тиімділігін таңбалауға сәйкес стандартты бағдарлама: Хлопок+ 60°C 40°C +1200 айн/мин/1000б / мин+макс.i-time.
60°C және 40°C температурада мақтаны жууға арналған стандартты бағдарламалар әдеттегі ластану дәрежесіндегі мақта маталарын жууға жарамды. Бұл мақта жууға арналған энергия мен суды біріктірілген тұтыну тұрғысынан ең тиімді бағдарламалар. Пайдаланылған судың температурасы белгіленген цикл температурасынан өзгеше болуы мүмкін.

Ескертпе: Автоматты өлшеу

Құрылғы жүктеме массасын анықтау жүйесімен жабдықталған. Шағын жүктеме кезінде судың электр қуатын тұтыну және кейбір бағдарламаларда жуу уақыты автоматты түрде азаяды. Дисплейдегі уақыт жүктің әдепкі массасына байланысты өзгеруі мүмкін.

ЖУУ ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

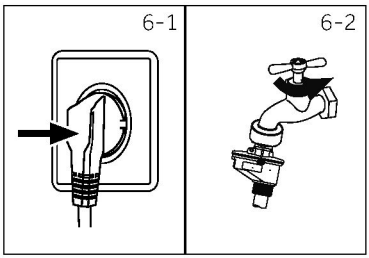
Жуу құралы тым көп көбік жасайды және шаюды қиындатады. Жуу құралдарын пайдалану нұсқаулығына жүгініңіз.



6 – Күнделікті пайдалану

6.1 Электрқорек

Кір жуу машинасын электрқорек көзіне қосыңыз (50 Гц жиіліктегі 220-240 В айнымалы ток, 6-1-сурет). ОРНАТУ бөлімін қараңыз.



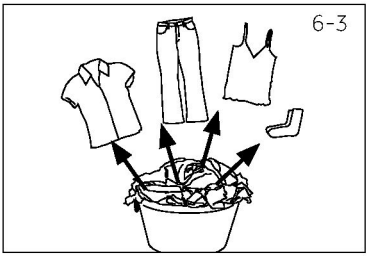
6.2 Суды қосу

- ► Қосар алдында кірістегі су тазалығы мен мөлдірлігін тексеріңіз.
- ► Кранды ашыңыз (6-2-сурет).

Ескертпе: Тығыздау

Қолданар алдында кранды ашып, кран мен ағызу шлангісі арасындағы қосылыстарда ағып кетудің бар-жоғын тексеріңіз.

6.3 Киім-кешекті дайындау



- ► Киімді жасалған маталарға (мақта, синтетикалық маталар, жүн немесе жібек) және ластану дәрежесіне сәйкес сұрыптаңыз (6-3-сурет). Заттаңбаларда көрсетілген күтім нұсқауларына назар аударыңыз.
- ► Ақ маталарды түрлі-түсті маталардан бөліңіз. Егер олар төгілуге немесе кішіреюге бейім болса, алдымен оларды қолмен жуып көріңіз
- ► Барлығын қалтаңыздан алыңыз (кілттер, монеталар және т.б.) және қатты сәндік заттарды алыңыз (мысалы, моншақ).
- ► Пішілмеген киім бөлшектері, нәзік маталар және жұқа тоқылған маталар, мысалы, жұқа перделер арнайы жууға арналған сөмкеге салынуы керек (оларды машинада жууға болмайды).
- ► Сыдырмаларды, жабысқақ пен ілгектерді жауып, түймелердің мықтап тігілгеніне көз жеткізіңіз.
- ► Кір жууға арналған сөмкеге астары жоқ сәнді маталар, нәзік матадан жасалған іш киімдер және шұлықтар, белдіктер, көкірекшелер және т.б. сияқты ұсақ заттарды салыңыз.
- ► Жайма, көрпе жамылғылары және т.б. сияқты үлкен заттарды ашыңыз.
- ► Джинсы мен басылған, боялған немесе ашық түсті матадан жасалған бұйымдарды ішін сыртына қарата бұраңыз; оларды бөлек жуу ұсынылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Тоқыма емес элементтер, сондай-ақ ұсақ, мықтап бекітілмеген және өткір заттар киім мен машинаның дұрыс жұмыс істемеуіне және зақымдалуына әкелуі мүмкін.

6 – Күнделікті пайдалану

Күтім бойынша нұсқаулар

Кір жуу

 Кір жуу 95 °C-ге дейін, стандартты цикл	 Кір жуу 60 °C-ге дейін, стандартты цикл	 Кір жуу 60 °C-ге дейін, сәндік цикл
 Кір жуу 40 °C-ге дейін, стандартты цикл	 Кір жуу 40 °C-ге дейін, сәндік цикл	 Кір жуу 40 °C-ге дейін, сәндік цикл
 Кір жуу 30 °C-ге дейін, стандартты цикл	 Кір жуу 30 °C-ге дейін, сәндік цикл	 Кір жуу 30 °C-ге дейін, сәндік цикл
 Қолмен жуу, макс. 40 °C	 Жууға болмайды	

Ағарту

 Кез келген ағартқышқа рұқсат етіледі	 Тек оттегілік ағартқыш/құрамында хлор жоқ	 Ағартуға болмайды

Кептіру

 Барабанда кептіру, жылытусыз	 Барабанда төмен температурада кептіру	 Барабанда кептіруге болмайды
 Арқанда кептіріңіз	 Жайылған күйінде кептіріңіз	

Үтіктеу

 200°C-ге дейінгі максималды температурада үтіктеңіз	 150°C-ге дейінгі орташа температурада үтіктеңіз	 Төмен температурада 110 °C-ге дейін үтіктеңіз; бусыз (булап үтіктеу қалпына келтірілмейтін зақым келтіруі мүмкін)
 Үтіктемеңіз		

Кәсіби матаға күтім жасау

 Тетрахлорэтиленді пайдаланып химиялық тазалау	 Көмірсутектерді пайдаланып химиялық тазалау	 Құрғақ тазалауға болмайды
 Кәсіби дымқыл тазалау	 Кәсіби ылғал тазалауға болмайды	

6.4 Кір жуғыш машинаны жүктеу

- ► Кірді біртіндеп қосыңыз.
- ► Шамадан тыс жүктемені болдырмаңыз. Әр түрлі бағдарламалардың максимал-ды жүктеме мәндері әртүрлі екенін ескеріңіз. Максималды жүктемені анықтау ережесі: кір мен барабанның үстіңгі бөлігі арасында кемінде 15 см бос орын болуы керек.
- ► Есікті абайлап жабыңыз. Киімнің есікке қысылмағанына көз жеткізіңіз.

Қысылған киім есіктің тығыздағышына зақым келтіруі мүмкін, бұл кепілдік жағдайы емес.

6.5 Жуғыш затты таңдау

► Жуудың тиімділігі мен нәтижесі қолданылатын жуғыш заттың сапасымен анықталады
► Машинада жууға рұқсат етілген жуғыш затты ғана пайдаланыңыз.
► Қажет болған жағдайда, синтетикалық және жүн маталар сияқты арнайы жуғыш заттарды қолданыңыз.
► Әрқашан жуғыш зат өндірушісінің ұсыныстарын орындаңыз.
► Трихлорэтилен және ұқсас өнімдер сияқты химиялық тазалағыштарды пайдаланбаңыз.

Ең қолайлы жуғыш затты таңдаңыз

	Жуғыш заттың түрі				
Бағдарлама	Әмбебап	Түсті киім-кешек үшін	Сәндік маталар үшін	Арнайы	Киім-кешекке арналған жұмсартқыш
Хлопок +	Сұйық/ұнтақ	Сұйық/ұнтақ	-	-	o
Синтетика	-	Сұйық/ұнтақ	-	-	o
Смешанные ткани	Сұйық	Сұйық/ұнтақ	-	-	o
Освежить	-	-	-	-	-
Детская одежда	Сұйық/ұнтақ	Сұйық/ұнтақ	-	Сұйық/ұнтақ	o
Гигиена	Ұнтақ	Сұйық/ұнтақ	-	-	o
Быстрая 15 мин	Сұйық	Сұйық	-	-	o
Постельное бельё	-	-	Сұйық/ұнтақ	Сұйық/ұнтақ	Сұйық
Дист. управление	Сұйық/ұнтақ	Сұйық/ұнтақ	-	-	-
Отжим	-	-	-	-	-
Шерсть	-	-	Сұйық/ұнтақ	Сұйық/ұнтақ	o
Очистка барабана	-	-	-	Сұйық/ұнтақ	-

Сұйық = гель / сұйық жуғыш зат Ұнтақ = кір жуу ұнтағы O = опциялық; - = жоқ. Сұйық жуғыш затты қолданған жағдайда, "Отложенный старт" бағдарламасын қосу ұсынылмайды.

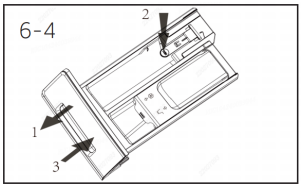
Біз пайдалануға ұсынамыз:

► Кір жуу ұнтағы: 20°C-ден 90°C-ге дейін* (оңтайлы температура: 40-тан 60 °C-ге дейін)

► Түсті заттарды жууға арналған зат: 20-дан 60 °C-ге дейін (оңтайлы температура: 30–60 °C)

* Арнайы гигиеналық талаптар болған жағдайда ғана 90 °C жуу температурасын таңдаңыз.
* 60°C және одан жоғары температураны орнатқан кезде, аз мөлшерде жуғыш затты қолданған жөн. Мақта немесе синтетикалық матаға жарамды арнайы дезинфекциялау құралын қолдану ұсынылады.
* Аз көбіктенетін ұнтақты немесе көбіктенбейтін ұнтақты қолдану ұсынылады.

6 – Күнделікті пайдалану

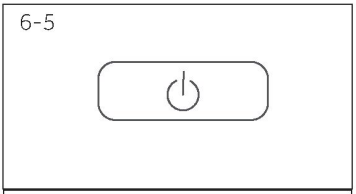


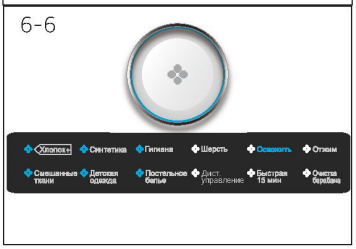
6.6 Жуғыш затты қосу

1. Жуғыш затқа арналған контейнерді жылжытыңыз.
2. Жууға қажетті заттарды тиісті бөліктерге салыңыз (6-4-сурет).
3. Контейнерді абайлап жабыңыз.

Ескертпе:

- ► Келесі жуу циклына дейін жуғыш заттың қалдықтарын контейнерден алып тастаңыз.
- ► Жуғыш затты немесе киім-кешекке арналған жұмсартқыш затты теріс пайдаланбаңыз.
- ► Жуғыш зат пакетіндегі нұсқаулықтарды орындаңыз.
- ► Бөлікке қосар алдында, концентрацияланған жуғыш затты сұйылту керек.
- ► "Аяқталу уақыты бойынша кейінге қалдырылған бастау" режимі таңдалған жағдайда, сұйық жуғыш затты пайдаланбаңыз.
- ► Заттаңбадағы күтім жөніндегі нұсқаулықтарға сәйкес және бағдарламаны таңдау кестесіне сәйкес, бағдарлама параметрлерін мұқият таңдаңыз.





6.7 Кір жуу машинасын қосу

Қосу үшін осы батырманы басыңыз (6-5-сурет), дисплей жанады, «Пуск/Пауза» түймесінің шамы жыпылықтайды. Оны қайта басып, өшіру үшін шамамен 2 секунд ұстап тұрыңыз. Егер біршама уақыттан кейін панельдің бірде-бір элементі қосылмаса, жуу бағдарламасы іске қосылмайды, машина автоматты түрде өшеді.

6.8 Бағдарламаны таңдау

Жуудың жақсы нәтижелері үшін кірдің дәрежесі мен түріне сәйкес келетін бағдарламаны таңдаңыз.
Бағдарламаның тұтқасын бұраңыз (6-6-сурет) қолайлы бағдарламаны таңдау үшін.

Ескертпе: Иісті кетіру

Алғаш рет пайдалану алдында, машинаны киім-кешексіз және оған арналған бөлімде аз мөлшерде жуғыш затпен немесе ықтимал зақымдайтын заттарды кетіру үшін арнайы тазартқышпен жүктемеу алдында, "Очистка барабана" бағдарламасын іске қосқан жөн.



6.9 Жеке параметрлерді қосу

Қажетті опциялар мен параметрлерді таңдаңыз (6-7-сурет); қараңыз. БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ.

6.10 Жуу бағдарламасын іске қосу

Іске қосу үшін «Пуск/Пауза» түймесін басыңыз (6-8-сурет). Құрылғы орнатылған параметрлерге сәйкес жұмыс істейді. Бағдарлама жойылғаннан кейін ғана өзгертулер енгізуге болады.

6-8



6.11 Жуу бағдарламасын Кідірту/Болдырмау

Жұмыс істеп тұрған бағдарламаны үзу үшін «Пуск/Пауза» батырмасын басыңыз. Түйменің үстіндегі жарықдиодты шам жыпылықтайды. Жұмысты жалғастыру үшін, оны қайта басыңыз.

Іске қосылған бағдарламаны және оның барлық жеке параметрлерін болдырмау үшін:

1.Іске қосылған бағдарламаны тоқтату үшін «Пуск/Пауза» түймесін басыңыз.

2. Жаңа бағдарламаны таңдап, оны іске қосу үшін, түймені басыңыз.

6.12 Жуудан кейін

Ескерту: Есікті бұғаттау

- ► Қауіпсіздік мақсатында жуу циклын орындау кезінде, есік ішінара бұғатталады. Бағдарламаның соңында немесе бағдарлама дұрыс жойылғаннан кейін ғана, есікті ашуға болады (жоғарыдағы сипаттаманы қараңыз).
- ► Су деңгейі жоғары, су температурасы жоғары және айналдыру кезінде есікті ашу мүмкін емес болғанда; дисплейде «Locl-» көрінеді

1. Бағдарлама циклінің соңында дисплейде «End» жазуы көрсетіледі.
2. Кір жуу машинасы автоматты түрде өшеді.
3. Үтіктеуді жеңілдету және қыртыстардың алдын алу үшін, киім-кешекті мүмкіндігінше тезірек алыңыз.
4. Су беруді өшіріңіз.
5. Қорек баусымын ажыратыңыз.
6. Ылғал мен иістердің алдын алу үшін есікті ашыңыз. Кір жуу машинасы пайдаланылмаған кезде, бағдарлама басталғанға дейін немесе бағдарлама аяқталғаннан кейін бірнеше минут бұрын есікті ашық қалдырыңыз. Дисплей өшеді.

Ескертпе: Күту режимі / қуатты үнемдеу режимі

Қосылған құрылғы бағдарламаны белсендіру алдында немесе ол аяқталғаннан кейін екі минут ішінде қосылмаса, күту режиміне өтеді. Дисплей сөнеді. Бұл энергияны үнемдейді.

6.13 Дыбыстық сигналды қосу және өшіру

Қажет болған жағдайда, дыбыстық сигналды өшіруге болады:

1. Машинаны қосыңыз.
2. "Смешанные ткани" бағдарламасын таңдаңыз.
3. "Отложенный старт" және "Температура" түймелерін бір уақытта басыңыз.

шамамен үш секунд ішінде. Дисплейде «bEEP OFF» хабары пайда болады және дыбыстық сигнал өшіріледі. Дыбыстық сигналды қосу үшін, осы түймелерді бір уақытта басыңыз. Дисплейде «bEEP on» пайда болады

7 - Экологиялық жуу

Экологиялық тұрғыдан жауапты пайдалану

- ► Энергияны, суды, жуғыш затты және уақытты оңтайлы пайдалануды қамтамасыз ету үшін максималды жүктеме үшін нұсқаулықты орындаңыз.
- ► Машинаны артық жүктемеңіз (салынған киімнің үстінен қол өту керек).
- ► Шамалы ластанған киімдерге жууға «Быстрая 15 минут» бағдарламасын .
- ► Әр жуғыш заттың нақты дозаларын қолданыңыз.
- ► Ең қолайлы жуу температурасын таңдаңыз - заманауи жуғыш заттар 60 °C төмен температурада тиімді тазаланады.
- ► Әдепкі параметрлерді тек қатты ластанған жағдайда ғана арттырыңыз.
- ► Бөлек кептіргішті пайдаланған кезде ең үлкен айналдыру жылдамдығын таңдаңыз.

Ескерту: Айырмашылықтар

Тұрақты EVO жаңартуларының арқасында қолданбаның мүмкіндіктері мен көрсетілетін интерфейсі төмендегі сипаттамадан өзгеше болуы мүмкін.

8.1 Жалпы ережелер

Бұл құрылғы Wi-fi арқылы басқарылады. Смартфондағы EVO қолданбасы арқылы жуу бағдарламаларын басқаруға болады.

Назар аударыңыз!

Осы пайдаланушы нұсқаулығында берілген сақтық шараларын орындаңыз,
тіпті үйден алыс болса да, олар құрылғымен жұмыс істеу кезінде сақталатынына көз жеткізіңіз
EVO қосымшасы. Сондай ақ EVO қолданбасындағы нұсқауларды орындау керек.

8.2 Талаптар

1.Тек жиілік диапазонын қолдайтын бір сымсыз маршрутизатор (802.11 b/g/n протоколы)
2,4 ГГц. Маршрутизатордың SSID ұзындығы-1-31 таңба (1 және 31 қоса), ал құпия сөз - 8-64 таңба.
Парольдің минималды ұзындығы 8 таңбадан тұруы керек. Маршрутизаторды шифрлау әдістері
ашық, WPA-PSK және WPA2-PSK кіреді.

2. Қолданба Android немесе IOS жұмыс істейтін құрылғылар үшін планшеттер үшін де,
және смартфондар үшін.

3. Құрылғы күшті Wi-Fi сигналын қабылдай алатындай етіп орнатылуы керек. Егер құрылғы қолданбамен дұрыс байланысқан болса, дисплейде Wi-Fi белгішесі пайда болады. Егер құрылғы сымсыз маршрутизаторға дұрыс қосылмаған болса, дисплейдегі Wi-Fi белгішесі пайда болмайды.

МГц жиілік диапазоны	2400МГц-2483.5 МГц
Максималды сигнал беру қуаты	20дБм
Сымсыз стандарт	EEE 802.11b/g/n & BLE V4.2

8.3 Құрылғыны wi-fi желісіне қосу

Connect your washing machine to Wi-Fi and use your smartphone to track the status of the device, as well as remotely configure and run programs.

Ол үшін:

1.Камераны смартфонға бағыттау арқылы құрылғыға EVO қосымшасын жүктеңіз QRкод

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Ескерту

Evo функционалдығының қол жетімділігі сіздің еліңіздегі evo қызметтерінің қол жетімділігіне байланысты.

Бірнеше маңызды кеңестер:

▶ Үйдегі Wi-Fi желісінің жиілігі 2,4 ГГц екеніне көз жеткізіңіз. Мұны параметрлерден тексеруге болады сіздің маршрутизаторыңыз.

▶ Смартфондағы Bluetooth және орынды анықтау мүмкіндігі қосылғанын тексеріңіз.

▶ Құрылғыңыз желінің қамту аймағында екеніне көз жеткізіңіз.

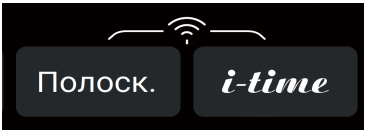
▶ Құрылғыға жақындаңыз.

2. Evo қолданбасын ашыңыз, Жаңа тіркелгі жасаңыз немесе жүйеге кіріңіз.

Ескерту: Тіркеу

Тіркелу бірінші рет пайдаланған кезде немесе ресми есептік жазбаны жою / жабу кезінде қажет. Әрі қарай пайдалану үшін қолданбаға кірген кезде пайдаланушы аты мен құпия сөзді енгізу керек.

3. Кір жуғыш машинаның қосулы екеніне көз жеткізіңіз. «Полоск.» және «i-time» түймелері жанып тұратын бағдарламаны таңдау үшін бағдарлама таңдау тетігін бұраңыз. Жұптастыруды белсендіру үшін **"Полоск." + "i-time"** түймелерін бір уақытта басып тұрыңыз.



4. Экранда "PA Ir"пайда болғанша түймелерді басып тұрыңыз.

5. Құрылғы жұптастыру режиміне өтеді, Wi-Fi шамы жыпылықтайды

6. "Дом" бөліміне өтіп, "Добавить устройство" түймесін немесе жоғарғы оң жақ бұрыштағы "+" түймесін басыңыз.



7. Әрі қарай, бағдарлама сіздің құрылғыңызды тауып, анықтауы керек. Орнатуды аяқтау үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз.

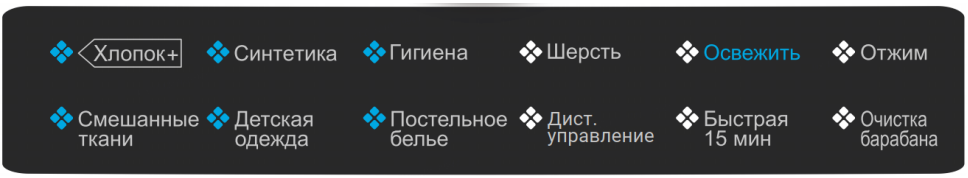
8. Желіге сәтті қосылған кезде кір жуғыш машинаның экранында тиісті "donE" хабары пайда болады, Wi-Fi шамы жыпылықтауды тоқтатады және байланыс орнатылған кезде үнемі жанып тұрады.

Ескерту: Wi-Fi желісі

Құрылғыны Жалпыға Ортақ Wi-Fi желісіне қосу мүмкін емес. Бұл дұрыс емес жағдайға әкелуі мүмкін құрылғының жұмысы.

8.4 Құрылғыны қолданба арқылы пайдалану

Кір жуғыш машинаны пайдалану қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін мобильді қосымшаның көмегімен бағдарламаларды іске қосу құрылғының бақылау тақтасында "Дистанционное управление" режимін іске қосқаннан кейін ғана қол жетімді. "Дист. управление" режимі іске қосылғаннан кейін, кір жуғыш машинаның есігі құлыпталады, режим іске қосылып, мобильді қосымшада жуу параметрлеріне өтпес бұрын кірді барабанға салғаныңызға көз жеткізіңіз.



8.5 Қашықтан басқаруды қосу

1. Маршрутизатордың желіге қосылғанын және байланыс орнатылғанын тексеріңіз Интернет.
2. Кірді салыңыз және есікті жабыңыз.
3. "Дист. управление" таңдаңыз, есік құлыпталады.
4. Бағдарламаны қолданба арқылы іске қосыңыз, Басқару тақтасы өшіріледі.
5. Бағдарлама аяқталғаннан кейін есік құлыптан босатылып, қашықтан басқару пульті өшеді.
6. 2 минуттан кейін кір жуғыш машина өшеді.8.6 Қашықтан басқару құралын өшіру

Ескерту: қашықтан басқарудың қолданылу мерзімі
Қашықтан басқару бағдарламасын таңдағаннан кейін, егер пайдаланушы кез-келген іске қоспаса 10 минут ішінде қолданба арқылы жуу бағдарламасы, құрылғы күту режиміне өтеді және 24 сағат бойы қашықтан басқаруға қол жетімді болады, содан кейін өшеді.

8.6 Қашықтан басқару құралын өшіру

1. Жуу бағдарламасын орындау кезінде қашықтан басқару құралынан шығу үшін басқару тақтасындағы "Пуск/Пауза" түймесін басыңыз. Жуу бағдарламасы кідіртіледі, кір жуғыш машинаның дисплейіндегі ақпарат жыпылықтай бастайды.
2. Егер шарттар рұқсат етсе, есік құлыптан босатылады.
3. Жуу бағдарламасын жалғастыру үшін есікті жауып, "Пуск/Пауза"түймесін басыңыз. Бағдарлама қашықтан басқару пульті қайта іске қосылады, дисплейдегі ақпарат жыпылықтауды тоқтатады.
4. Кір жуғыш машинаны қолданба арқылы басқарыңыз.

8.7 Қашықтан басқару құралы қосылған кезде бағдарлама циклін аяқтау

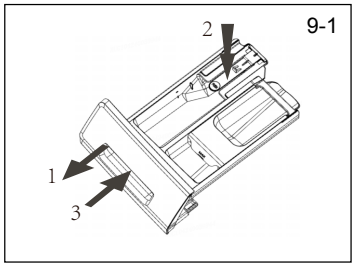
1.Бағдарламаның соңында есік құлыптан босатылып, қашықтан басқару пульті өшеді.
2. 2 минуттан кейін кір жуғыш машина автоматты түрде өшеді.

Ескертпе: Wi-Fi функциясы.
Wi-Fi функциясын, сонымен қатар мобильдік қосымшаны қосу және пайдалану барлық аймақтар (елдер) үшін мүмкін емес.
Wi-Fi функциясын, сонымен қатар мобильдік қосымшаны сіздің аймағыңыз (еліңіз) үшін қосу және пайдалану мүмкіндігін сатушыдан (уәкілетті ұйымнан) нақтылаңыз.

9.1 Жуғыш құралдар үшін контейнерді тазалау

Контейнерде жуғыш заттың қалдықтары жоқ екеніне әрқашан көз жеткізіңіз. Контейнерді ұдай тазалап отырыңыз (Сур. 9-1):

1. Жуғыш зат тартпасын тоқтағанша тартып шығарыңыз.
2. Босату түймесін басып, жуғыш зат үлестіргішін алып тастаңыз.
3. Контейнерді сумен шайып, оны қайтадан машинаға салыңыз.



9-1

9.2 Машинаны тазалау

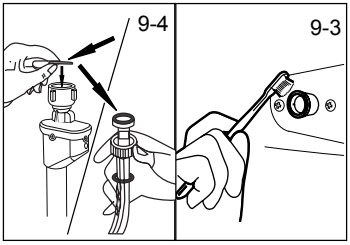
► Кір жуғыш машинаның тазалау және техникалық қызмет көрсету барысында, розеткадан алып тастаңыз.
► Құрылғы корпусын (сур.9 -2) және резеңке элементтерді тазалау үшін сұйық сабынмен тазалаған жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз.
► Коррозиялы, органикалық химиялық заттарды немесе еріткіштерді пайдаланбаңыз.


9-2

9.3 Су беру краны және су беру кранының сүзгісі

Сумен жабдықтауды масштабтау сияқты қатты бөлшектермен бітеліп қалмас үшін, су құбырының сүзгісін үнемі тазалаңыз.

► Қуат сымын ажыратып, су құбырын ажыратыңыз.
► Артқы су құятын түтікшені (сур.9-3) құрылғыдан және ағыннан ағытып алыңыз.
► Су мен шөткенің көмегімен сүзгілерді жуып тастаңыз (сур. 9-4).
► Сүзгіні орнына салып, кіріс шлангыны қыстырыңыз.


9-4

9-3

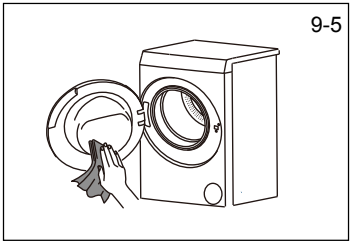
9.4 Барабанды тазалау

► Барабаннан металды заттарды, мысалы, таяқшалар мен тозаңды пайда болған кезде байқаусыз зақымдалған шиналар, тиындар және т.б. (сур.9-5) алып тастаңыз.

► Тот дақтарын кетіру үшін хлорсыз тазартқышты пайдаланыңыз. Тазалағыш құралды өндірушінің нұсқауларын орындаңыз.

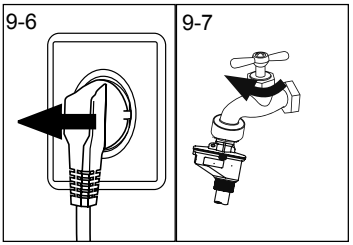
► Тазалау үшін қатты заттарды немесе болат жүнді қолданбаңыз.

► Процедурадан кейін есікті ашыңыз, сүлгіні қолданыңыз тығыздағыштың айналасындағы дақтар мен көбікті тазалаңыз, тығыздағыштың іші мен сыртын таза ұстаңыз.


9-5

Ескерту: Барабанды тазалау

Тұрақты техникалық қызмет көрсету үшін «Очистка барабана» барабан тазалау бағдарламасын үш айда бір рет жүктемей, зиян келтіретін элементтерді жоюға кеңес береміз. Жуғыш зат қорапшасына аз мөлшерде жуғыш затты қосыңыз немесе пайдалану нұсқауларына сәйкес арнайы қопсытқыштарды қолданыңыз.



9.5 Ұзақ уақытқа мерзімінде қолданбау

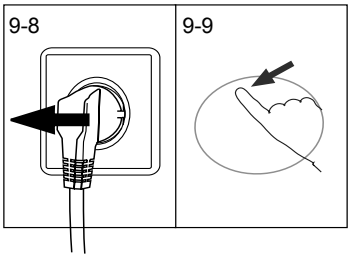
Егер машина ұзақ уақыт пайдаланылмаса:

1. Электр айырын суырып алыңыз (сур. 9-6).
2. Судың берілуін сөндіріңіз (сур. 9-7)
3. Ылғалдылық пен иіс пайда болмас үшін есікті ашыңыз. Кір жуғыш машина көптен пайдаланылмаса, есікті ашық қалдырыңыз.

Келесі пайдалану алдында электр кабелін, суды төгу және ағызу түтігін мұқият тексеріңіз. Бәрі дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз, және ешқандай ағыс болмайды.

Ескерту: Барабанды тазалау

Ұзақ уақыт бойы пайдаланылмағаннан кейін, машинаны және аз мөлшерде жуғыш заттың бөлігіне салыңыз немесе зиянды заттарды жою үшін арнайы тазартқышпен «Очистка барабана» бағдарламасын іске қосу ұсынылады.



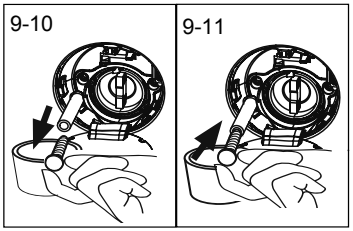
9.6 Сорғының сүзгісі

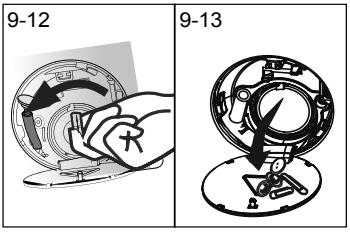
Сүзгіні айына бір рет тазалап, сорғы сүзгісін тексеріңіз:

- ► суды ағызбайды;
- ► айналмайды;
- ► жұмыс кезінде әдеттен тыс шу шығарады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

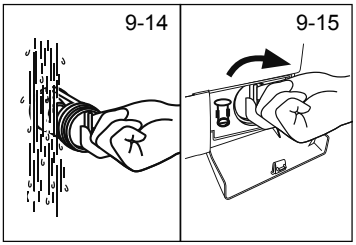
Бу қарып кету қатері! Сорғының сүзгісіндегі су өте ыстық болуы мүмкін! Кез-келген операцияны орындамас бұрын, судың салқындатылғанына көз жеткізіңіз.





1. Кір жуғыш машинаны өшіріп, электр ашасын розеткадан ажыратыңыз (9-8 сурет).
2. Қызмет көрсетуге арналған есікті ашыңыз. Бұл үшін монета немесе бұрауыш қолдануға болады (сур.9-9).
3. Суды ағызатын жалпақ контейнерді ауыстырыңыз (сур. 9-10). Судың көлемі тасып кетуі де мүмкін болады!
4. Су төгетін түтікті шығарып, соңын контейнердің үстінен ұстаңыз (сур. 9-10).
5. Су құятын түтікшені ашасын (сур. 9-10).
6. Толық дренаждан кейін ағызу шлангіні жабыңыз (сур. 8-11) және оны құрылғыға жалғаңыз.
7. Сорғы сүзгісін сағат тіліне қарсы бағытта бұрап алыңыз (сур.9-12).
8. Ласты кетіріңіз (сур. 9-13).

9. Сорғы сүзгісін мұқият тазалаңыз, мысалы, ағын сумен (сур. 9-14).
10. Сүзгіні тығыз жерге тығыздап қойыңыз (сур.9-15).
11. Қызмет көрсету қуысының қақпағын жабыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- ► Сорғы сүзгісінің мөрі таза және бүлінбейтін болуы керек. Егер қақпақ тығыз болмаса, су ағып кетуі мүмкін.
- ► Сүзгі өзінің орнына ғана орнықтырылуға тиіс, өйтпегенде, судың жылыстауы орын алуы мүмкін.

Тасымалдау және сақтау

Өнімді онда көрсетілген белгілерге сәйкес бастапқы орауышына тасымалдау және сақтау керек.
Жүктеу, түсіру және тасымалдау кезінде абай болыңыз.
Көлік құралы және коймасы сақтау өнімді атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымданудан қорғауы керек.

10 - Ақаулықтарды жою

Көптеген туындаған мәселелерді арнайы білімсіз өз бетімен шешуге болады. Мәселе туындаған жағдайда, ұсынылған барлық мүмкіндіктерді оқыңыз және сатудан кейінгі қызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын төмендегі нұсқауларды орындаңыз. КЛИЕНТТЕРГЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ бөлімін қараңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- ▶ Қызмет көрсетуден бұрын құрылғыны ажыратып, ашаны розеткадан суырыңыз.
- ▶ Электрлік жабдықты білікті электриктер ғана қызмет көрсетуге тиіс, себебі дұрыс жөндеу жұмыстары кейіннен айтарлықтай зиян келтіруі мүмкін.
- ▶ Қауіпті болдырмау үшін зақымдалған қуат кабелін тек өндіруші, оның қызмет көрсетуші агенті немесе ұқсас біліктілігі бар адамдар ауыстыруы керек.

9.1 Ақпараттық кодтар

Төмендегі кодтар ақпарат үшін ғана көрсетіледі және жуу циклын қараңыз. Олар ешқандай әрекетті талап етпейді.

Коды	Хабар
1:25	Жуу циклының қалған уақыты 1 сағ 25 минут
6:30	"Кейінге қалдырылған Бастау" бағдарламасын қоса алғанда, жуу циклі басталғанға дейінгі уақыт 6 сағат 30 минутты құрайды.
P--1/2/3	1, 2 немесе 3 қосымша шаю циклы таңдалып алынған (қараңыз ФУНКЦИОНАЛДЫҚ БАТЫРМАЛАР — «Дополнительное полоскание»).
End	Жуудың циклы аяқталды. Кір жуғыш машина автоматты түрде өшеді.
clot	Балалардан бұғаттау белсендірілді.
Lock	Судың жоғары деңгейіне, судың жоғары температурасына немесе айналдыру циклына байланысты есік жабылады.
bEEP OFF	Дыбыстық сигнал өшірулі.
bEEP On	Дыбыстық сигнал қосылды.

9.2 Кодтың көмегімен ақаулықтарды жою

Проблема	Себебі	Шешімі
E1/CLr FLtr	• Судың ағып кету қатесі, су 6 минут ішінде кетпейді.	• Сорғының сүзгісін тазалаңыз. • Су төгетін түтікті орнатуды тексеріңіз.
E2	• Бұғаттаудағы қателік.	• Есікті дұрыстап жабыңыз.
E4	• Судың деңгейі арқылы болмайды 8 минут.	• Кран ашық тұрғанына және қысым барына көз жеткізіңіз судың қалыпты.
	• Су сифонды эффектімен байланысты су төгетін түтік арқылы ағызылады.	• Ағызу шлангысының орнықтылығын тексеріп алыңыз.
E8	• Су деңгейінің қорғау қателігі	• Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
E5	• Дренаж кезеңінде бос су деңгейін анықтауға болмайды	• Сорғының сүзгісін тазалаңыз. • Су төгетін түтікті орнатуды тексеріңіз. • Су деңгейінің сенсорын тексеру • Барабанды таза іске қосқаннан кейін
Eb	• Теңгерімсіз жүктеу қатесі	• Барабандағы кірдің салмағын тексеріңіз және реттеңіз.

Проблема	Себебі	Шешімі
F3	• Температура датчигінің қателігі.	• Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
F4	• Қыздыру қателігі.	• Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
F7	• Электр қозғалтқыштың қателігі.	• Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
FA	• Су деңгейі датчигінің қателігі	• Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
FC0 немесе FC1 немесе FC2	• Байланыс қателігі	• Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына
FH	• Сымсыз модульді орнату қателігі	• Сатудан кейінгі қызмет көрсетуге хабарласыңыз

9.3 Кодты көрсетпестен ақауларды жою

Проблема	Себебі	Шешімі
Кір жуғыш машина жұмыс істемейді.	• Бағдарлама әлі іске қосылмады. • Есігі дұрыс жабылмаған. • Кір жуғыш машина іске қосылмаған. • Электрқуаттаудағы іркіліс • Балалардан бұғаттау белсендірілді.	• Бағдарламаны тексеріп, оны іске қосыңыз. • Кір жуғыш машинаның есігі дұрыстап жабыңыз. • Машинаны қосыңыз. • Электр қуаттауды тексеріп алыңыз. • Балалардан бұғаттауды сөндіріп тастаңыз.
Кір жуғыш машинаға су толтырылмайды.	• Су келмей тұр. • Су келетін шланг майысып қалған. • Су келетін шлангтың сүзгісі бұғатталған. • Судың қысымы 0.03 МПа кем болып отыр. • Есігі дұрыс жабылмаған. • Сумен жабдықтаудағы ақаулықтар.	• Су келетін кранды тексеріңіз. • Су келетін шлангты тексеріңіз. • Су келетін шлангтың сүзгісін кері бұғаттаңыз. • Судың қысымын тексеріп алыңыз. • Кір жуғыш машинаның есігі дұрыстап жабыңыз. • Судың дұрыс берілуін қамтамасызетіңіз.
Кір жуғыш машинаға су толтырғанда суы ағып кете береді.	• Ағызу шлангысының биіктігі 80 см төмен тұр. • Су төгетін түтіктің соңы судың ішіне түсірілуі мүмкін.	• Су төгетін түтіктің дұрыс орнатылғандығын тексеріңіз. • Ағызу шлангы суда жатпағандығына көз жеткізіп алыңыз.
Ақаулық ағызуда.	• Ағызу шлангысы бұғатталып қалған. • Сорғының сүзгісі бітелген. • Ағызу шлангысының ұшы еденнен 100 см биікте тұр.	• Ағызу шлангысын кері бұғаттаңыз. • Сорғының сүзгісін тазалаңыз. • Су төгетін түтіктің дұрыс орнатылғандығын тексеріңіз.
Сығу кезінде қатты тербеледі.	• Тасымалдау болттарының барлығы шешілмеген болып отыр. • Машина тұрақсыз қалыпта тұр. • Кір жуғыш машина дұрыс жүктелмеген.	• Тасымалдау болттарының барлығын шешіп алыңыз. • Тұрақты тірек бетін ұстап, машинаны деңгейіне келтіріңіз. • Салмақты тексеріп, біртектілікті жүктеңіз.
Кір жуғыш машина жуу циклы аяқталғанша тоқтап қалады.	• Суды немесе қуат көзін дұрыс жұмыс істемеу.	• Электрмен жабдықтауды және суды беруді тексеріңіз.
Кір жуғыш машина шамалы уақытқа тоқтатылады.	• Дисплейде қателіктің коды жанып тұрады. • Қате жүктелгендіктен болған проблема. • Бағдарлама малып жібіту циклын орындайды.	• Қателіктердің кодтарын тексеріп шығыңыз. • Жүктемесін үлестіріңіз немесе азайтыңыз. • Бағдарламаны доғарыңыз және қайтадан іске қосыңыз.

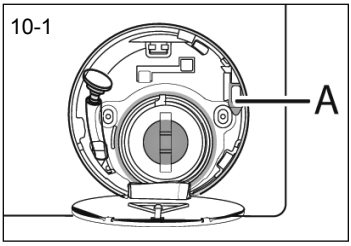
10 - Ақаулықтарды жою

Проблема	Себебі	Шешімі
Барабанның және / немесе жуғыш заттың контейнеріндегі шамадан тыс көбік.	• Жарамайтын жуғыш зат. • Жуғыш құралдың көлемін молынан пайдалануы.	• Жуғыш зат таңдау бойынша ұсыныстарды қараңыз. • Жуғыш заттың мөлшерін азайтыңыз.
Жуудың уақытын автоматты түрде түзетіп алу.	• Жуу бағдарламасының ұзақтығы реттеледі.	• Бұл қалыпты және функционалдылыққа әсер етпейді.
Сығу кезіндегі іркіліс.	• Барабан ішіндегі кірдің тепе-теңдігі.	• Машина жүктемесін тексеріп, айналдыру бағдарламасын қайтадан бастаңыз.
Жуудың қанағаттанарлықсыз нәтижесі.	• Ластану дәрежесі таңдалған бағдарламаға сәйкес келмейді. • Жуғыш заттың жеткіліксіз көлемі. • Максималды жүктемнен артып кетті. • Кір киімдер барабанда біркелкі үлестірілмеген.	• Басқа бағдарламаны таңдаңыз. • Ластану деңгейіне және өндірушінің ұсыныстарына сәйкес жуғыш затты таңдаңыз. • Жүктемені азайту. • Кірді алып тастаңыз.
Киімдерде жуу ұнтағының қалдықтары жағылған.	• Ерітпейтін жуу заттарының бөлшектерін ақ дақтар түрінде қалдыруға болады.	• Қосымша шаюды орындаңыз. • Жолдарды құрғақ киіммен тазалап көріңіз. • Басқа жуғыш құралды пайдаланыңыз.
Киімдерде сұр дақтар жағылған.	• Майлар, кремдер немесе майлар тәрізді майлар әсерінен туындаған.	• Кірді арнайы тазалағышпен жууға дайындаңыз.

Ескерту: Көбік түзілуі

Сығу циклында тым көп көбік пайда болса, қозғалтқыш тоқтайды және ағызу сорғы 90 секунд бойы жұмыс істейді. Егер көбік алу процедурасының нәтижелері 3 есеге дейін қанағаттандырмаса, бағдарлама айналдырусыз тоқтайды.

Егер қателік туралы хабарлар тіпті шараларды қабылдағаннан кейін де пайда болса, машинаны өшіріп, қуатты өшіріп, тұтынушыларды қолдау қызметіне хабарласыңыз.



10.4 Электр қуаттауында іркіліс болған жағдайда

Ағымдағы бағдарлама және оның параметрлері сақталады.
Электрмен жабдықтауды қалпына келтіргеннен кейін жұмыс қалпына келтіріледі.
Бағдарламаның орындалуы кезінде электр қуаты өшіп қалса, есік механикалық түрде құлыпталады. Кірді алып тастау қажет болса, судың деңгейі шыны есікте көрінбеуі керек (есіктің астында болуы керек). - Жырту қаупі бар!

► КҮТІМ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ(СОРҒЫНЫҢ СҮЗГІСІ) бөліміндегі 1-6 қадамдарын орындап шығып, судың деңгейін кемітіңіз.
► Осыдан кейін, есіктің құлпын ашқанша, қызмет көрсетуге арналған есіктің астында орналасқан тұтқаны (A) (10-1 сурет) тартып шығарыңыз.
► Барлық элементтерді ауыстырып, қызмет көрсетуге арналған есікті жабыңыз.

Кір жуғыш машина пайдаланушыға қауіпсіз жағдайда болғанда (су деңгейі тексеру люктің төмен болған жағдайда, резервуардың температурасы 55 °C-тан төмен болса, ішкі ыдыс айналмайды), машинаның есігі ашылады.

11.1 Дайындау

- ► Құрылғыны қаптамасынан алып шығыңыз.
- ► Барлық орам материалдарын, соның ішінде көбік негізін алып тастаңыз және оларды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Бумада және есігінде пакеті ашқанда су тамшы көре аласыз. Бұл суды пайдаланып зауыттық сынау туындаған қалыпты құбылыс түрінде шешіледі.

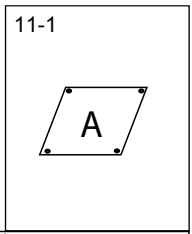
Ескерту: Қаптамасын кәдеге жарату

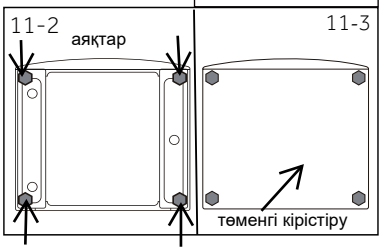
Барлық орам материалдарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз және оларды қоршаған ортаға зиян тигізбеңіз.

11.2 Төменгі кірістіруді орнату бойынша нұсқаулық (міндетті емес).

Қаптаманы ашқан кезде кір жуғыш машинаның түбіне арналған қорғаныш кірістіруді табасыз (А сур. 11-1).
Кірістіру кір жуғыш машинаның жұмысы кезінде шу деңгейін төмендету үшін қолданылады.

1. Кір жуғыш машинаны орауыштан толығымен шығарыңыз.
2. Кір жуғыш машинаны артқы жағына абайлап еденге қойыңыз.
3. Кір жуғыш машинаның 4 аяғын бұрап алыңыз (16 мм кілт қажет) (Сурет 11-2).
4. Төменгі қорғаныш қосымшаны қолыңызға алыңыз да,оның тесіктерін кір жуғыш машинаның аяқтарына арналған тесіктермен туралаңыз.
5. Кір жуғыш машинаның аяқтарын кір жуғыш машинаның астыңғы бөлігіндегі кірістіргіштегі тесіктер арқылы бұрап бекітіңіз (Сурет 11-3).
6. Кір жуғыш машинаны бастапқы орнына абайлап қайтарыңыз.

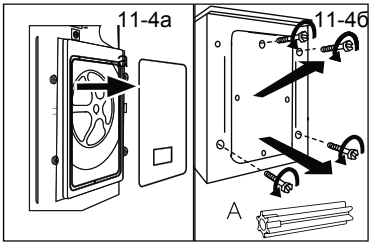


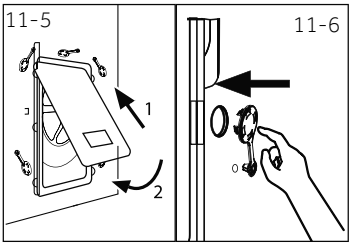


11.3 Тасымалдау бұрандаларын шешіп алып тастау

Жеткізу бұрандалары ішкі зақымдануды болдырмау үшін тасымалдау кезінде құрылғының ішіне антивибрациялық компоненттерді түзетуге арналған.

1. Артқы қақпағын ашыңыз (қажет болғанда) (сур. 11-4а).
2. Артқы қабырғаға, сондай-ақ резеңке тығыздағыштар мен пластиктің аралықтарын (А) машина ішіндегі барлық 4 болтты алыңыз (сур. 11-4б).





3. Артқы қақпақты проекциялау бөлігімен сыртқа қаратып екі тесікке салыңыз (сур. 11-5).
4. Тығындарын қалған тесіктерге салыңыз (сур.11-6).

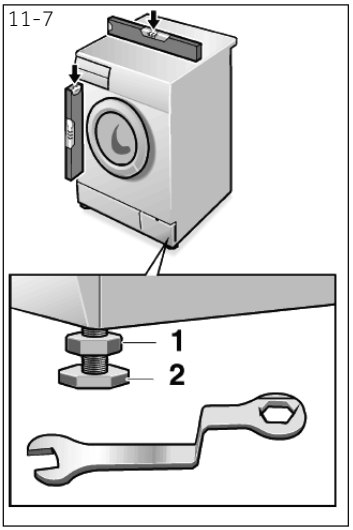
Ескерту: Сенімді жерде сақтаңыз.

Кепілдік болттарын болашақта пайдалану үшін қауіпсіз жерде сақтаңыз. Құрылғыны әр жылжытпас бұрын болттарды орнатыңыз.

10.4 Құрылғыны тасымалдау

Кір жуғыш машинаны басқа орынға жылжыту қажет болса, зақымдануды болдырмау үшін жүк бекіту бұрандаларын қайта орнатыңыз:

1. Тығындарын алып тастаңыз.
2. Артқы қақпағын алып тастаңыз
3. Пластик қоятын бөліктерді және тасымалдау бұрандаларын салыңыз.
4. Болттарды кілтпен қысып тастаңыз.
5. Артқы қақпағын орнына келтіріп салыңыз.



10.5 Құрылғыны түзетіп орнықтыру

Абсолюттік көлденең позицияға жету үшін барлық аяқтарды (сур. 11-7) реттеңіз. Бұл жұмыс кезінде дірілді азайтады, сондықтан шуды азайтады. Мұныменен тозуы азая береді. Туралау үшін спирттік деңгейді пайдалану ұсынылады. Қабат ретінде еден қатты әрі тегіс болуға тиіс.

1. Құлыптау контргайкасын ысырмасын (1) кілтпен босатыңыз. (кілт өлшемі 16 мм).
2. Аяқты айналдырып бұрай отырып (2) биіктігін реттеп алыңыз.
3. Бекіткіш контргайканы (1) корпусқа қатысты бекітіңіз.

11.6 Суды ағызу үшін жалғасым

Суды дұрыс ағызу үшін шлангты пайдаланыңыз. Су төгетін түтіктің бос ұшы еденнен 80-ден 100 см-ге дейін болуы керек. Мүмкін болса, Әрқашан су төгетін түтікті құрылғының артқы жағындағы қысқышқа бекітіңіз.

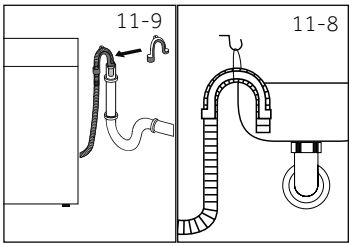
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- ▶ Қосылу үшін тек жеткізілімге кіретін шланг жинағын пайдаланыңыз.
- ▶ Ешқашан ескі шланг жинақтарын қайта пайдаланбаңыз!
- ▶ Тек суық сумен жабдықтау жүйесіне қосыңыз.
- ▶ Қосылу алдында судың таза екенін тексеріңіз.

Мынадай қосылулар мүмкін болады:

11.6.1 Шлангіден раковинаға ағызу

- ► Су төгетін түтікшені раковинаның шетіндегі U-тәрізді тіреуішті тиісті өлшемнен (сур.11-8) тоқтатыңыз.
- ► U-тәрізді тіреуіштің сырғып кетуден жеткілікті қорғалмағанына көз жеткізіңіз.

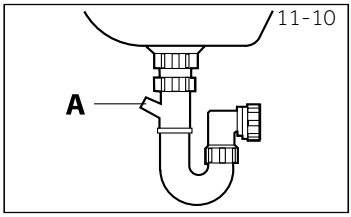


11.6.2 Шлангтан кәріз жүйесіне ағызу

- ► Желдету тесіктері бар көтеру құбырының ішкі диаметрі кемінде 40 мм болуы керек.
- ► Су төгетін түтікті 80 мм тереңдікке дейін кәріз құбырына салыңыз.
- ► U тәрізді тіреуішті жалғаңыз және оны мықтап бекітіңіз (сурет 11-9).

11.6.3 Шлангтан раковинаның жігіне ағызу

- ► Жалғасым сифоннан жоғары болуы керек.
- ► Төлке жалғасымы әдетте (A) төсемесімен жабылады. Кез-келген ауытқуларды болдырмау үшін оны алып тастау қажет (сур.11-10).
- ► Ағызатын шлангты қамытпен бекіндіріңіз.

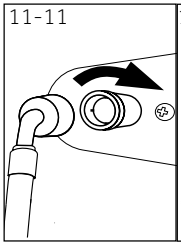


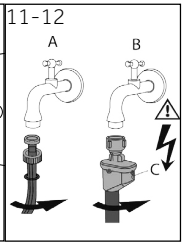
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

► Су төгетін түтікті суға батырмау керек және оны мықтап бекіту керек және

ағып кетпейтін. Егер су төгетін түтік жерге қойылса немесе құбыр 80 см-ден аз биіктікте болса, кір жуғыш машина құю кезінде үздіксіз ағып кетеді (өздігінен қоңырау шалу).

► Су төгетін түтікті ұзартуға болмайды. Қажет болса, сатудан кейінгі қызметке хабарласыңыз.





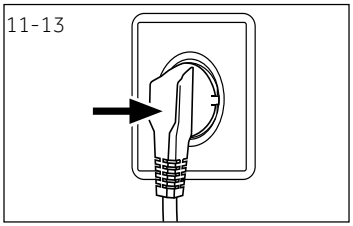
11.7 Суық сумен жабдықтау жүйесіне қосылу

Төсемелері салынғандығына көз жеткізіп алыңыз.

1. Су құятын түтікшені қисық ұшы бар құрылғыға жалғаңыз (сур.11-11). Бұрама жалғасымын қолмен бұрап қысыңыз.
2. Екінші ұшы 3/4'' резьбамен (сур.11-12) сумен жабдықтау шүмегіне кранға қосылады.

Ескерту: Антижылыстау жүйесі

Кейбір модельдер ағып кетпейтін су шлангымен (B) жабдықталған. Тозуға қарсы жүйе түтік зақымданған жағдайда суды автоматты түрде сөндіріп, судың зақымдануынан қорғайды. Қызыл белгі (C) оның белсендіруін білдіреді. Ондай шлангты айырбастау қажет.



11.8 Қуаттау көзіне жалғасу

Әрбір қосардың алдынан тексеріңіз:

- паспорттық тақтайшадағы қуат көзі, шығыс және сақтандырғыш.
- Розетка жерге тұйықталған және қосымша қосқыштар немесе кеңейту жоқ.
- штепсельдік ұш және розетка бір-біріне қатаң сәйкес келеді. Айырды розеткаға қыстырыңыз (сур. 11-13).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Әрқашан барлық қосылымдардың (қуат көзі, су төгетін және тұщы су беру шлангісі) тығыз, құрғақ және суды жібермейтініне көз жеткізіңіз.
- Жеткізу шлангісін тек суық су құбырына қосыңыз.
- Қауіпті болдырмау үшін зақымдалған электр кабелін қызмет көрсету агенті ауыстыруы керек (кепілдік картасын қараңыз).
- Бұл бөлшектердің ешқашан щеткалмағанына, бүктелгеніне немесе бұралмағанына көз жеткізіңіз.

Ескерту: Гигиена

Әр орнатудан кейін немесе кір жуғыш затты пайдалануда ұзақ үзілістен кейін машиналар және тұрақты техникалық қызмет көрсету үшін бағдарламаны іске қосу қажет. Жуғыш зат бөлімінде аз мөлшерде жуғыш зат салынған "Очистка барабана" кір жуғыш машинаны ықтимал заттардан тазартуға арналған арнайы құралы бар құралдар ластану.

12 - Техникалық сипаттамалары

12.1 ЕО № 1061/2010 ережесіне сәйкес өнім туралы ақпарат

Жеткізушілердің немесе сауда маркасының атауы	Haier		
Жеткізуші моделінің сәйкестендіргіші	HW70-BP12959*E	HW60-BP12959*E	HW60-BP10959*E
Номиналды сыйымдылығы (кг)	7.0	6.0	6.0
Энергия тиімділік сыныбы	A+++	A+++	A+++
Жылына энергия тұтынуд (AEc кВт*сағ/жыл) [1]	122	115	115
«Хлопок» режимінде 60 °C және толық жүктеме кезінде электр энергиясын тұтыну (кВт*сағ/цикл)	0.56	0.54	0.54
«Хлопок» режимінде 60 °C температурада және толық жүктеме кезінде электр энергиясын тұтыну (кВт*сағ/цикл)	0.57	0.54	0.54
«Хлопок» режимінде 40 °C температурада және толық жүктеме кезінде электр энергиясын тұтыну (кВт*сағ/цикл)	0.43	0.38	0.38
Өшірілген күйдегі өлшенген тұтынылатын қуат (Вт)	0.88	0.87	0.87
Қосулы күйдегі өлшенген тұтынылатын қуат (Вт)	0.96	0.97	0.97
Жылына су тұтыну(AWc в л/жыл) [2]	8203	7606	7606
Сығу/кептіру тиімділігі сыныбы[3]	B	B	C
Макс. сығу жылдамдығы (айн/мин) [4]	1190	1170	990
Қалған ылғал мөлшері (%) [4]	53	54	62
60°C температурадағы «Хлопок» стандартты бағдарламасы [5]	Хлопок+ +60°C + 1200 айн/мин+макс.i-time		Хлопок+ +60°C + 1000 айн/мин+макс.i-time
40°C температурадағы «Хлопок» стандартты бағдарламасы [5]	Хлопок+ +40°C + 1200 айн/мин+макс.i-time		Хлопок+ +40°C + 1000 айн/мин+макс.i-time
60 °C температурада және толық жүктемеде «Хлопок» бағдарламасының орындалу уақыты (мин)	300	300	300
60 °C температурада және ішінара жүктемеде «Мақта» бағдарламасының орындалу уақыты (мин)	300	300	300
40 °C температурада және ішінара жүктемеде «Хлопок» бағдарламасының орындалу уақыты (мин)	295	295	295
Қосулы жағдайда тұру ұзақтығы (T_l , мин) [6]	2	3	2
Ауамен берілетін шу (кір жуу/сығу), дБ(А) салыст. 1пВт [7]	54/74	54/74	54/74
Түрі	дербес		

1) "Хлопок 60 °C" және "40 °C" бағдарламаларында толық және ішінара тиеу, сондай-ақ энергия үнемдеу режимдерінде тұтыну кезінде 220 стандартты жуу циклі негізінде жүзеге асырылады. Нақты қуат тұтыну құрылғының қалай пайдаланылғанына байланысты.

2) Мақта бағдарламасында 60 °C температурада 220 стандартты жуу циклі негізінде және 40 °C температурада мақта, толық және ішінара жүктеу кезінде. Суды нақты тұтыну құрылғының қалай қолданылатынына байланысты.

3) G сыныбы ең аз тиімді, ал A сыныбы ең тиімді.

4) Толық жүктелген 60 °C стандартты мақта бағдарламасына және жартылай жүктелген 40 °C стандартты мақта бағдарламасына негізделген.

5) "60 °C стандартты мақта жуу бағдарламасы және" 40 °C стандартты мақта жуу бағдарламасы" заттаңбадағы және техникалық деректердің анықтамалық парағындағы ақпаратты қамтитын стандартты жуу бағдарламалары болып табылады. Олар мақта матасының орташа ластануын жууға жарамды және электр энергиясы мен суды жиынтық тұтыну тұрғысынан ең тиімді болып табылады.

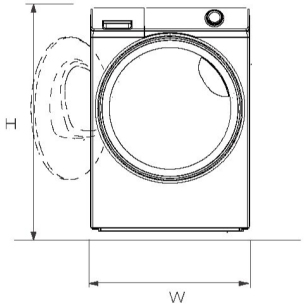
6) Электр энергиясын басқару жүйесі болған жағдайда.

7) Шу тексерудің стандартты процедурасын қолданыңыз EN: сақта+40C /60'C +1200айн*мин/1000айн*мин+ макс.i-time+ Полоск. P--1.

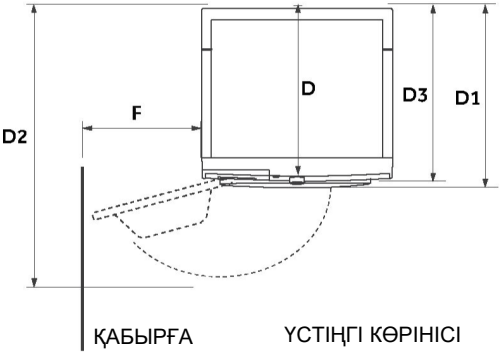
12 - Техникалық сипаттамалары

KZ

Модель атауы	HW70-BP12959*E	HW60-BP12959*E	HW60-BP10959*E
Пішіні (Б x Е x Т), мм	850x595x394		
Кернеу, В	220-240 В/50Гц		
Тоқтың күші, А	10		
Максималды қуаты, Вт	1950		
Судың қысымы, мПа	0.03≤P ≤1		
Нетто салмағы, кг	56		



АЛДЫҢҒЫ КӨРІНІСІ



ҚАБЫРҒА

ҮСТІҢГІ КӨРІНІСІ

МАШИНАНЫҢ ӨЛШЕМДЕРІ	Серия 959*E
H Машинаның жалпы биіктігі, мм	850
W Машинаның жалпы ені, мм	595
D Станоктың жалпы тереңдігі (негізгі басқару тақтасының өлшеміне дейін) мм	394
D1 Машинаның жалпы тереңдігі мм	454
D2 Ашық есік тереңдігі мм	930
D3 Артқы панельден алдыңғы панельге дейінгі өлшем мм	422
F Есік пен іргелес қабырға арасындағы ең аз саңылау мм	192

Ескертпе: Құрылғының нақты биіктігі аяқтардың машинаның негізінен қаншалықты ұзартылатынына байланысты. Құрылғыны орнататын кеңістік оның өлшемдерінен кемінде 40 мм кеңірек және 20 мм тереңірек болуы керек.

13 - Клиенттерді сүйемелдеу қызметі

Клиенттерді қолдау қызметі

Нуег компаниясының тұтынушыларға қолдау көрсету қызметіне, сондай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер сіздің тұрмыстық техникамен қиындықтарыңыз болса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз.

Егер де сіз проблемаңыздың шешімін таба алмаған болсаңыз, мынаған жүгініңіз:

— біздің ресми дилерімізге немесе

— колл-орталыққа қоңырау шалыңыз:

8-800-070-01-29 (Қазақстан)

— https://haieronline.kz/ сайтына кіріңіз, онда сіз қызмет көрсету туралы сұрау жібере аласыз және жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, төмендегі ақпаратты дайындаңыз, ол сіз төлтеушінің атына және тексеруге болады:

Моделі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____

Сонымен қатар, кепілдігінің және сатылғаны туралы құжаттардың болуын тексеріңіз.

Маңызды! Құралда сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін құралды сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Құралдан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз бір өзгерістердің енгізілуі мүмкін. Өндіруші бұдан әрі ескертусіз бұйымның дизайны мен жабдықтарына өзгерістер енгізуге құқылы.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз бір өзгерістердің енгізілуі мүмкін. Өндіруші бұдан әрі ескер-тусіз бұйымның дизайны мен жабдықтарына өзгерістер енгізуге құқылы.

Өнім Еуразиялық экономикалық (Кеден) одағы техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді:

— ТР ТС 004/2011 «Төмен вольты жабдықтың қауіпсіздігі туралы»;

— ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі»;

— ТР ЕАЭС 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы».

КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы сізге таңдауыңыз үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін ұстанған кезде осы

бұйымның жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалануға арналған тұрмыстық кір жуғыш машиналардың ресми қызмет мерзімі бұйымды соңғы тұтынушыға берген күннен бастап 7 жыл құрайды. Өнімнің жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімінен әлдеқайда ұзағырақ болуы мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсынымдар алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгінуіңізді сұраймыз. Барлық өнім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендік) одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мұқият оқып шығуыңызды сұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық мақсаттағы техникалық күрделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Біз сізге Haier уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынамыз.

Haier Корпорациясы бұйымның кемшіліктері анықталған жағдайда тұтынушылар құқықтарын қорғау туралы қолданыстағы заңнамамен, басқа нормативтік актілермен бекітілген тұтынушылар талаптарын қанағаттандыру бойынша міндеттемелерді өзіне алғанын растайды. Алайда, Haier Корпорациясы төменде мазмұндалған шарттар сақталмаған жағдайда кепілдікті, сонымен қатар

қосымша сервистік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

Кепілдікті және қосымша сервистік қызмет көрсетудің шарттары

«Хайер» Корпорациясы тауар тұтынушыға табысталған күннен бастап 12 ай кеплідік мерзім белгілейді және тауар тұтынушыға табысталған күннен бастап 36 ай бойы қосымша сервистік қызмет көрсетуді жүргізеді. Кір жуғыш машинаның инверторлық моторына кепілді мерзім - бұйымды соңғы тұтынушы сатып алған күннен бастап 12 жыл. Ықтимал жаңсақтықтарға жол бермеу үшін қызмет ету мерзімі ішінде бұйымға сатылған кезде қоса тіркелетін құжаттарды (тауарық чек, кассалық чек, пайдалану жөніндегі нұсқаулық, кепілдік талоны) сақтап қойыңыз. Бұйымға қосымша сервистік қызмет көрсету — Өндірушінің кінәсінен бұйымда пайда болған ақауларды тұтынушы үшін тегін жою. Бұндай қызмет тек қана бұйым иесі тауарлық және кассалық чектерді, бұйымды сатып алу дерегін растайтын басқа құжаттарды көрсеткенде ғана көрсетіледі.

Кепілдікті тек уәкілетті Haier қызмет көрсету орталықтары көрсетеді. Уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алу үшін келесі нөмірлерге қоңырау шалу арқылы Haier байланыс орталығына хабарласыңыз:

8-800-070-01-29 - Қазақстан Тұтынушыларына арналған (Қазақстан өңірлерінен тегін қоңырау шалу)

немесе сайтта: https://haieronline.kz/ немесе келесі электрондық пошта арқылы сұрату жасап біле аласыз: support-kz@haieronline.kz.

Уәкілетті қызмет көрсету орталықтары өзгеруі мүмкін, толық ақпарат алу үшін Haier байланыс орталығына хабарласыңыз.

Кепілдікті және қосымша сервистік қызмет ақаулықтары келесілердің салдарынан пайда болған бұйымдарға көрсетілмейді:

— тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау жағдайлары мен ережелерін бұзуы;
— бұйымды қате орнату, баптау және/немесе іске қосу;
— тоңазытқыш сұлбамен жұмыстар технологияларын және электрлік қосылуларды бұзу, сонымен қатар Бұйымды монтаждауға құжатпен расталған тиісті біліктілігі жоқ тұлғаларды тарту;
— пайдалану құжаттамасында талап етілгендей, Тауарға уақтылы қызмет көрсетілмесе;
— су құбырларының желісіндегі артық немесе жеткіліксіз қысымнан;
— бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш құралдарды пайдалану, сонымен қатар жуғыш құралдардың ұсынылған мөлшерлемесінен асып кеткенде;
— бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдаланғанда;
— үшінші тұлғалардың әрекеттерінен: уәкілеттері жоқ тұлғалардың жөндеуі немесе өндіруші рұқсат етпеген құрылымдық немесе сызбалы техникалық өзгерістерді енгізуі;
— Стандарттардан және қуат беру желілердің нормаларынан ауытқу;
— еңсерілмейтін күш әрекеттерінен (апат, өрт, найзағай және т. б.);
— жазатайым оқиғалардан, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасқана немесе абайсыз әрекеттерінен
— бұйымның ішіне бөгде заттардың, заттектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік әрекеттерінің өнімдерінің түсуінен пайда болған бұзылулар анықталса;

Кепілдікті және қосымша қызмет көрсету жұмыстардың келесі түрлеріне қатысты болмайды:

— бұйымды пайдаланатын жерде орнату іске қосуға;
— тұтынушыға бұйымды пайдалану жөнінде нұсқау және кеңес беруге;
— бұйымды сыртынан немесе ішінен тазартуға.

Кепілдікті және қосымша қызмет көрсетуге төменде аталған шығыс материалдар мен керек-жарақтар жатпайды:

— кір және ыдыс жуғыш машиналарға арналған сүзгілерге, суды жеткізу/ағызуға арналған құбыршектерге;
— бұйымға қосымша тіркелетін құжаттама.

Бұйымға мерзімдік қызмет (сүзгілерді ауыстыру және т. б.) тұтынушының қалауы бойынша қосымша ақыға жүргізіледі.

Маңызды! Аспапта сериялық нөмірдің болмауы Өндірушіге аспапты сәйкестендіруге, және де, нәтиже ретінде, оған кеплідікті қызмет көрсетуге мүмкіндік бермейді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіруші тақтайшаларды алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдікті міндеттемелерді орындаудан бас тартудың себебіне айналуы мүмкін.

Haier

Производитель: ООО «Хайер Индастри РУС»
Адрес: 423800, Республика Татарстан, г. Набережные Челны, ул. Корпорация Хайер, здание 130

Өндіруші: «Хайер Индастри РУС» ЖШҚ
Мекенжайы: 423800, Татарстан Республикасы, Набережные Челны, ул. Хайер корпорациясы, 130 ғимараты

Уполномоченная организация: ООО «ХАР»
121099, г. Москва, Новинский бульвар, д. 8, этаж 16, офис 1601
тел.: 8-800-250-43-05, адрес эл. почты: info@haierrussia.ru

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.
Тел.: 8-800-070-01-29, эл.поштаның мекенжайы:
support-kz@haieronline.kz

Уполномоченная организация в Республике Казахстан
ТОО "Хайер Мидл Эйжа", 050000, город Алматы, Медеуский район, Проспект Достык, дом 210.
Тел.:8-800-070-01-29, адрес эл. почты:
support-kz@haieronline.kz

Дата изготовления
и гарантийный срок
указаны на этикетке
устройства

Шығарылған күні және
кепілдік мерзімі
құрылғының
заттаңбасында көрсетілген

6кг / 7кг 959E

0020506943ZJ

V0